



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 23. heinäkuuta 2026
(OR. en)

10016/26

LIMITE

CORLX 564
CFSP/PESC 831
COEST 434
FIN 794

SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta

NEUVOSTON PÄÄTÖS (YUTP) 2026/...,

annettu ... päivänä ...kuuta ...,

**rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien
Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

ottaa huomioon unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 31 päivänä heinäkuuta 2014 päätöksen 2014/512/YUTP¹.
- (2) Unioni tukee edelleen määrätietoisesti Ukrainan suvereniteettia ja alueellista koskemattomuutta.
- (3) Yhdistyneiden kansakuntien yleiskokous muistutti 24 päivänä helmikuuta 2025 antamassaan päätöslauselmassa ES-11/7 tarpeesta panna täysimääräisesti täytäntöön sen asiaankuuluvat päätöslauselmat, jotka on hyväksytty vastauksena Ukrainaan kohdistuneeseen hyökkäykseen, ja erityisesti vaatimuksestaan, että Venäjän federaatio vetää välittömästi, kokonaan ja ehdoitta kaikki sotilasjoukkonsa Ukrainan alueelta sen kansainvälisesti tunnustettujen rajojen sisältä, sekä vaatimuksestaan, että Venäjän federaatio lopettaa välittömästi vihamielisyydet Ukrainaa vastaan, erityisesti kaikki siviileihin ja siviilikohteisiin kohdistuvat hyökkäykset.
- (4) Niin kauan kuin Venäjän federaation laittomat toimet loukkaavat edelleen kansainvälisen oikeuden perussääntöjä, myös erityisesti Yhdistyneiden kansakuntien peruskirjan 2 artiklan 4 kohtaan kirjattua voimankäytön kieltoa, tai kansainvälisen humanitaarisen oikeuden perussääntöjä, on aiheellista pitää voimassa kaikki unionin käyttöön ottamat toimenpiteet ja toteuttaa tarvittaessa lisätoimenpiteitä.

¹ Neuvoston päätös 2014/512/YUTP, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229, 31.7.2014, s. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2014/512/oj>).

- (5) Koska Venäjä jatkaa edelleen Ukrainaa vastaan käymäänsä hyökkäyssotaa ja kiihdyttää sitä, ottaen etenkin huomioon sen viimeaikaisen julman sotilasoperaation, joka kohdistettiin tarkoituksellisesti siviili-infrastruktuuriin, mukaan lukien energia-, vesi- ja terveydenhuoltolaitokset, joka on aiheuttanut vakavaa kärsimystä siviiliväestölle ja jolla pyritään heikentämään Ukrainan selviytymiskykyä, neuvosto katsoo, että on tarpeen hyväksyä uusia rajoittavia toimenpiteitä.
- (6) On erityisesti aiheellista muuttaa poikkeuksia, jotta voidaan varmistaa internetinfratruktuurin ylläpitämisen edellyttämien tavaroiden ja palvelujen jatkuva tarjonta suurelle yleisölle Venäjällä.
- (7) On perusteltua lisätä 51 yhteisöä päätöksen 2014/512/YUTP liitteeseen IV. Kyseiset yhteisöt ovat osa Venäjän sotateollista kompleksia tai niillä on kaupallisia tai muita yhteyksiä Venäjän sotateolliseen kompleksiin tai sen puolustus- ja turvallisuusalaan tai ne tukevat niitä muulla tavoin. Kyseisille yhteisöille määrätään tiukempia vientirajoituksia, jotka koskevat kaksikäyttötuotteita ja -teknologiaa sekä tuotteita ja teknologiaa, jotka voisivat edistää Venäjän puolustus- ja turvallisuusalan teknologista kehittämistä. On aiheellista lisätä kyseiseen liitteeseen muissa kolmansissa maissa kuin Venäjällä sijaitsevia yhteisöjä, jotka edistävät välillisesti Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä ja mahdollistavat siten unionin rajoittavien toimenpiteiden kiertämisen tai estävät niiden soveltamista, mukaan lukien mikroelektroniikkaa, numeerisia työstökoneita ja puolijohdeprosessilaitteita koskevat unionin rajoittavat toimenpiteet.

- (8) On aiheellista laajentaa niiden tavaroiden luetteloa, joilla saatetaan edistää Venäjän sotilaallista ja teknologista kehittämistä tai sen puolustus- ja turvallisuusalan kehittämistä, luettelemalla tuotteita, joita Venäjä on käyttänyt hyökkäyssodassaan Ukrainaa vastaan, ja Venäjän sotilasjärjestelmien kehittämistä tai tuotantoa edistäviä tuotteita, mukaan lukien suihkumoottorien korroosionkestävissä pinnoitteissa käytettävät nikkelijauheet, nikkelimetallit ja nikkeliseokset; ajoaineissa ja erikoismetalliseoksissa käytettävät berylliumjauheet; avaruusteollisuudessa ja puolustusosalalla käytettävät itsekiinnittyvät kalvot, teipit ja kaitaleet; miehittämättömille ilma-aluksille ominaiset ilmailutarvikkeet, kuten maalaitteisto; häirintä-/sieppausjärjestelmät, laukaisujärjestelmät ja servomoottorit; sekä miehittämättömien ilma-alusten tai ohjusten lennon lopettamisen järjestelmät.
- (9) On lisäksi aiheellista ottaa käyttöön lisärajoituksia sellaisten tavaroiden tuonnille, jotka tuottavat Venäjälle merkittäviä tuloja ja mahdollistavat siten Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan jatkumisen, mukaan lukien rajoitukset kuparimalmeille, nikkelimalmeille, lyijymalmeille, jalometallimalmeille, muokkaamattomalle sinkille, maa-alkalimetalleille, tietyille epäorgaanisille kemikaaleille (sinkkioksidit ja kromioksidit), mäntyöljylle, lasitavaroille ja autonosille.
- (10) On aiheellista ottaa käyttöön kaksi poikkeusta, joilla annetaan kansallisille toimivaltaisille viranomaisille mahdollisuus hävittää takavarikoimansa ja menetetyksi tuomitsemansa venäläiset öljylastit turvallisesti. Tätä varten otetaan käyttöön kaksi poikkeusta, jotka mahdollistavat asiaankuuluvat toimet, kuten tuonnin, siirron, varastoinnin, hallinnoinnin ja myynnin.

- (11) On aiheellista ottaa käyttöön toimivaltaisten viranomaisten mahdollisuus antaa tiukoin edellytyksin tuojille lupa olla esittämättä raakaöljyn alkuperämaata koskevaa näyttöä kolmannessa maassa tuotettujen öljytuotteiden toimituksista syrjäisimmille alueille sekä merentakaisiin maihin ja merentakaisille alueille, jotka ovat unioniin assosioituneita, vaatimatta alkuperäselvitystä, huomioiden kyseisten alueiden maantieteelliset erityispiirteet ja niiden toimitusrajoitukset.
- (12) On aiheellista jatkaa öljyn hintakattoa koskevan sellaisen vapautuksen voimassaoloaikaa, joka mahdollistaa Venäjän Sahalin-2-hankkeesta peräisin olevan raakaöljyn kuljettamisen aluksilla Japaniin energiaturvallisuuteen liittyvät huolenaiheet huomioon ottaen.

- (13) On perusteltua keskeyttää raakaöljyn hintakaton muuttaminen. Neuvoston päätöksessä (YUTP) 2025/1495² säädetään menettelystä venäläisen raakaöljyn hintakaton muuttamiseksi venäläisen raakaöljyn markkinoiden keskihinnan mukaan. Kuten kyseisestä päätöksestä käy ilmi, kyseisen menettelyn tarkoituksena on varmistaa, että raakaöljyn hintakatto on aina riittävän alhainen, jotta Venäjän öljynviennistä saamat tulot vähenevät ottaen huomioon aiemmat hintavaihtelut. Raakaöljyn ja öljytuotteiden poikkeuksellisten markkinahäiriöiden huomioon ottamiseksi sekä sen varmistamiseksi, että raakaöljyn hintakatolla saavutetaan tehokkaasti sen tavoitteet, on aiheellista keskeyttää kyseisen hintakaton muuttaminen. Samalla on aiheellista säätää kyseistä keskeyttämistä koskevasta välivaiheen tarkastelusta sen varmistamiseksi, että mekanismi on edelleen tarpeellinen ja oikeasuhteinen ottaen huomioon markkinoiden kehityksen. Neuvoston olisi voitava päättää muuttaa hintakattoa kyseisen välivaiheen tarkastelun jälkeen. Jos neuvosto ei tee päätöstä, sovellettava hintakatto pysyy voimassa. Hintakaton muuttamista koskevan alkuperäisen menettelyn soveltamista jatketaan 15 päivästä heinäkuuta 2027 julkaisemalla kyseisenä päivänä komission ilmoitus uudesta hintakatosta ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 833/2014³ liitteen XXVIII muuttamisesta päätöksen 2014/512/YUTP 4 p artiklan 12 kohdan ja asetuksen (EU) N:o 833/2014 3 n artiklan 11 kohdan ja 7 a artiklan mukaisesti.

² Neuvoston päätös (YUTP) 2025/1495, annettu 18 päivänä heinäkuuta 2025, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L, 2025/1495, 19.7.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/1495/oj>).

³ Neuvoston asetetus (EU) N:o 833/2014, annettu 31 päivänä heinäkuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta (EUVL L 229 31.7.2014, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/833/oj>).

- (14) On aiheellista ottaa käyttöön poikkeus kiellosta siirtää ja antaa teknistä apua, välityspalveluja taikka rahoitusta tai rahoitusapua, joka liittyy Venäjältä peräisin olevan tai Venäjältä vietävän nesteytetyn maakaasun (LNG) siirtoon kolmansiin maihin. Kyseisellä poikkeuksella pyritään lieventämään tiettyjen kumppanimaiden energiahuoltoon kohdistuvia haitallisia vaikutuksia.
- (15) Neuvoston päätöksellä (YUTP) 2025/2032⁴ muutettiin päätöstä 2014/512/YUTP ottamalla käyttöön kiellosta ostaa, tuoda tai siirtää suoraan tai välillisesti Venäjältä peräisin olevaa tai Venäjältä vietävää nesteytettyä maakaasua (LNG). Kyseistä kiellosta sovelletaan ostoihin ja siirtoihin unioniin ja kolmansiin maihin.

⁴ Neuvoston päätös (YUTP) 2025/2032, annettu 23 päivänä lokakuuta 2025, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L, 2025/2032, 23.10.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2032/oj>).

- (16) On aiheellista ottaa käyttöön väliaikainen poikkeus, joka koskee Venäjältä peräisin olevan tai Venäjältä vietävän LNG:n siirtoa tai siirtoon liittyvää ostoa, jos tällainen siirto tai siirtoon liittyvä osto on tarkoitettu kolmansiin maihin. Sen varmistamiseksi, että väliaikainen poikkeus ei heikennä unionin rajoittavien toimenpiteiden tavoitteita, kyseisessä säännöksessä olisi nimenomaisesti vahvistettava sääntö, jonka mukaan unionin toimijoiden väliaikaisen poikkeuksen nojalla kolmansiin maihin siirtämän venäläisen LNG:n kokonaiskapasiteetti ei ylitä Venäjältä peräisin olevan tai sieltä viedyn LNG:n vuotuista määrää vuonna 2025, jotta vältetään Venäjän tällaisista siirroista saamien vientitulojen kasvu. Sen varmistamiseksi, että väliaikainen poikkeus palvelee edelleen unionin rajoittavien toimenpiteiden tavoitteita, kun otetaan huomioon unionin toimijoihin vaikuttava kehitys, komission olisi arvioitava toimenpiteitä säännöllisesti ja toimitettava arviointinsa neuvostolle. Neuvoston olisi kyseisen arvioinnin perusteella tarkasteltava uudelleen väliaikaisen poikkeuksen toimivuutta ja tarvittaessa voitava päättää sen voimassaolon lyhentämisestä tai jatkamisesta taikka poikkeuksen lopettamisesta.

- (17) Jotta voidaan varmistaa oikeusvarmuus ja päätöksen 2014/512/YUTP soveltamisalaan kuuluvien toimintojen hallittu vaiheittainen lopettaminen, on aiheellista selventää, että kolmansiin maihin tarkoitetun LNG:n ostoja ja siirtoja koskevaa väliaikaista poikkeusta olisi sovellettava ainoastaan, jos osto liittyy unionin toimijan toteuttamaan siirtoon. Tällainen siirto olisi toteutettava sellaisen LNG:n, maakaasujohdannaisia lukuun ottamatta, toimittamista koskevan pitkäaikaisen sopimuksen perusteella, jonka kesto ylittää yhden vuoden ja joka on tehty ennen 24 päivää helmikuuta 2022 ja jota ei ole muutettu kyseisen päivän jälkeen muutoin kuin päätöksessä 2014/512/YUTP sallittuja rajoitettuja tarkoituksia varten. Lisäksi kyseiseen siirtoon liittyvä osto olisi itsessään toteutettava sellaisen pitkäaikaisen sopimuksen perusteella, jonka kesto ylittää yhden vuoden ja joka on tehty ennen 24 päivää helmikuuta 2022 ja jota ei ole muutettu kyseisen päivän jälkeen muutoin kuin näitä samoja rajoitettuja tarkoituksia varten. Tällaisen pitkäaikaisen sopimuksen on yleisesti ottaen sisällettävä kaikki sopimuksen pätevyyden ja liiketoimen toteuttamisen kannalta tarpeelliset seikat, kuten tiedot sopimuspuolista, hinnasta, määristä, toimituspäivistä, lastaus- tai toimituspaikasta ja toteuttamista koskevista yksityiskohdista. Sopimukset, jotka edellyttävät tällaisten seikkojen osalta uutta sopimusta sopimuspuolten välillä, eivät kuulu väliaikaisen poikkeuksen soveltamisalaan lukuun ottamatta muutoksia, jotka koskevat tässä päätöksessä nimenomaisesti sallittuja rajoitettuja tarkoituksia, jotka liittyvät esimerkiksi toimintamenettelyihin, kuten vuotuisiin toimitusohjelmiin tai muihin vastaaviin rutiiniluonteisiin toiminnallisiin mukautuksiin.

Tällaisiin seikkoihin tehdyt muutokset, jotka perustuvat yksipuolisiin sopimuslausekkeisiin, joita toinen sopimuspuoli ei voi vastustaa, eivät estä väliaikaisen poikkeuksen soveltamista. Kaikki muut ostot, jotka eivät liity tiettyyn unionin toimijan suorittamaan siirtoon, olisi kiellettävä 1 päivästä tammikuuta 2027. Koska kyseisestä päivästä alkaen tällaisia ostoja ei voi enää tehdä laillisesti, paitsi jos ne yhä liittyvät väliaikaisen poikkeuksen edellytykset täyttäviin unionin toimijoiden tekemiin siirtoihin, on selvää, että tästä johtuvaan kykenemättömyyteen täyttää velvoitteet voidaan vedota ylivoimaisena esteenä voimassa olevien sopimusvelvoitteiden päättämiseksi siltä osin kuin kyseisiä velvoitteita ei voida enää täyttää unionin toimijoiden toteuttamien siirtojen osalta.

- (18) LNG-terminaalipalveluja koskevan kiellon osalta on myös aiheellista tarkentaa edelleen kyseisen kiellon soveltamisalaa.
- (19) Unioni on jo hyväksynyt aluskohtaisia nimeämisiä asianomaisten alusten toiminnan suitsimiseksi. On mahdollista, että tällaisessa toiminnassa turvaudutaan kolmansien maiden alusten tarjoamiin palveluihin, kuten polttoainetäydennykseen, hinauspalveluihin ja aluksesta toiseen tehtäviin siirtoihin. Tällaisten palvelujen tarjoamiseen puuttumiseksi ja sen hillitsemiseksi on aiheellista laajentaa nimeämisperusteiden soveltamisala kattamaan myös tällaisia palveluja tarjoavat alukset. On myös aiheellista ottaa käyttöön uusia alusten nimeämisiä.

- (20) Venäjä saa merkittäviä tuloja öljyn myynnistä. On aiheellista kieltää kaikki liiketoimet sellaisten Venäjällä ja muissa kolmansissa maissa kuin Venäjällä sijaitsevien jalostamojen kanssa, joita käytetään sellaisen raakaöljyn käsittelyyn tai jalostamiseen taikka sellaisten öljytuotteiden, sellaisina kuin ne luetellaan päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä XIII, tai sellaisten mineraalituotteiden käsittelyyn tai sekoittamiseen, jotka ovat peräisin Venäjältä tai sellaisista jalostamoista, joita käytetään rajoittavien toimenpiteiden kiertämiseen. Tällaisiin liiketoimiin kuuluvat luetteloon sisällytettyjen jalostamojen käyttö ja kaikenlaisten palvelujen tarjoaminen. On aiheellista nimetä yksi jalostamo kyseisten luetteloon merkitsemisen perusteiden nojalla ja lisätä se päätöksen 2014/512/YUTP asiaankuuluvaan liitteeseen.
- (21) On aiheellista selventää poikkeuksen soveltamisalaa Nord Stream- ja Nord Stream 2 -maakaasuputkien valmistumiseen, toimintaan, ylläpitoon tai käyttöön liittyvien liiketoimien osalta.
- (22) Unioni on jo hyväksynyt toimenpiteitä, joilla rajoitetaan Venäjän LNG:n vientiin liittyviä tuloja. Tällainen vienti riippuu LNG-säiliöalusten saatavuudesta, ja sen vuoksi on tärkeää rajoittaa Venäjän mahdollisuutta haalia ja käyttää LNG-säiliöaluksia. Tätä varten on aiheellista ottaa käyttöön LNG-säiliöalusten myyntiä koskeva ilmoitusvelvollisuus ja mahdollisuus ottaa käyttöön uusia LNG-säiliöalusten myyntiä koskevia rajoituksia, jotta kyseiset säiliöalukset eivät hyödytä Venäjän etuja.

- (23) Unioni on toistuvasti toteuttanut toimenpiteitä tunnistaakseen ne rahoituslaitokset, luottolaitokset tai kryptovara- tai maksupalveluja tarjoavat yhteisöt, jotka helpottavat Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan taloudellista elinkelpoisuutta, joko liittymällä Venäjän federaation keskuspankin rahoitusviestien siirtojärjestelmään tai mahdollistamalla unionin rajoittavien toimenpiteiden kiertämisen, sekä kieltääkseen kaikki liiketoimet kyseisten laitosten tai yhteisöjen ja unionin toimijoiden välillä. On näyttöä siitä, että kolmansissa maissa olevat yhteisöt mahdollistavat edelleen Venäjän laitonta toimintaa. Sen vuoksi on aiheellista merkitä 4 finanssiyhteisöä ja 14 kryptovarapalvelua päätöksen 2014/512/YUTP asiaankuuluvissa liitteissä olevaan luetteloon niiden ja unionissa sijaitsevien henkilöiden välisten liiketoimien kieltämiseksi. On lisäksi aiheellista poistaa yksi yhteisö päätöksen 2014/512/YUTP liitteestä XVIII. On myös aiheellista lisätä viisi yhteisöä luetteloon kolmansien maiden oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, jotka merkittävästi estävät päätöksen 2014/512/YUTP 4 o, 4 p ja 4 x artiklassa säädettyjen kieltojen soveltamista.

- (24) On perusteltua laajentaa Venäjän kansalaisia tai Venäjällä asuvia luonnollisia henkilöitä koskeva kiello omistaa tiettyjä oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä, jotka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, taikka käyttää niissä määräysvaltaa tai toimia niiden hallintoelimissä siten, että kielloa sovelletaan kaikkiin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2023/1114⁵ määriteltyjä kryptovarapalveluja tarjoaviin yhteisöihin.

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) 2023/1114, annettu 31 päivänä toukokuuta 2023, kryptovarojen markkinoista sekä asetusten (EU) N:o 1093/2010 ja (EU) N:o 1095/2010 ja direktiivien 2013/36/EU ja (EU) 2019/1937 muuttamisesta (EUVL L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

- (25) Säilyttääkseen pääsyn kryptovarapalvelun tarjoajiin ja kryptovara-alustoihin sen jälkeen, kun neuvoston päätöksellä (YUTP) 2026/508⁶ ja neuvoston asetuksella (EU) 2026/506⁷ kiellettiin yhteydenpito kaikkiin tällaisiin Venäjälle sijoittautuneisiin palveluntarjoajiin ja alustoihin, pankit ja muut henkilöt Venäjällä, mukaan lukien luetteloon merkityt pankit, ovat käyttäneet muihin kolmansiin maihin kuin Venäjälle sijoittautuneita kryptovara-alustoja. Useat näistä kryptovara-alustoista on merkitty luetteloon päätöksessä 2014/512/YUTP ja asetuksessa (EU) N:o 833/2014, koska ne estävät merkittävästi kyseisten säädösten tai neuvoston päätöksen 2014/145/YUTP⁸ ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 269/2014⁹ soveltamista.

⁶ Neuvoston päätös (YUTP) 2026/508, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2026, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun päätöksen 2014/512/YUTP muuttamisesta (EUVL L, 2026/508, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2026/508/oj>).

⁷ Neuvoston asetus (EU) 2026/506, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2026, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan tilannetta epävakauttavien Venäjän toimien johdosta annetun asetuksen (EU) N:o 833/2014 muuttamisesta (EUVL L, 2026/506, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/506/oj>).

⁸ Neuvoston päätös 2014/145/YUTP, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2014, rajoittavista toimenpiteistä Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta (EUVL L 78, 17.3.2014, s. 16, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2014/145(1)/oj)).

⁹ Neuvoston asetus (EU) N:o 269/2014, annettu 17 päivänä maaliskuuta 2014, Ukrainan alueellista koskemattomuutta, suvereniteettia ja itsenäisyyttä heikentävien tai uhkaavien toimien johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä (EUVL L 78, 17.3.2014, s. 6, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/269/oj>).

- (26) Jotta tällaiseen unionin rajoittavien toimenpiteiden kiertämiseen kolmansien maiden lainkäyttöalueiden kautta voidaan puuttua, on aiheellista ottaa käyttöön mahdollisuus kieltää kaikki liiketoimet sellaisten oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten kanssa, jotka ovat kryptovarapalveluja tarjoavia yhteisöjä taikka kryptovarojen vaihdon tai siirron mahdollistavia alustoja ja jotka ovat sijoittautuneet päätöksen 2014/512/YUTP asiaankuuluvassa liitteessä määritettyihin kolmansiin maihin.
- (27) Tilanteen vakavuus huomioon ottaen on perusteltua lisätä 33 luotto- tai rahoituslaitosta luetteloon oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, joihin sovelletaan liiketoimikieltoa. Liiketoimikieltoa sovelletaan tiettyihin venäläisiin luotto- tai rahoituslaitoksiin tai muihin yhteisöihin, myös niihin, jotka tilaavat rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja, taikka sellaisiin kolmansien maiden luotto- tai rahoituslaitosten venäläisiin tytäryhtiöihin, jotka ovat merkityksellisiä Venäjän rahoitus- ja pankkijärjestelmän kannalta erityisesti siksi, että ne ovat joko suuria tai tärkeitä alueellisia pankkeja, jotka näin ollen helpottavat alueellista ja liittovaltion taloutta ja liiketoimintaa, tai pankkeja, jotka helpottavat rajatylittäviä maksuja, taikka jotka ovat merkityksellisiä Venäjän Ukrainaan kohdistaman hyökkäyksen kannalta erityisesti siksi, että ne ovat pankkeja, jotka heikentävät Ukrainan alueellista koskemattomuutta toimimalla Ukrainan miehityillä alueilla tai tarjoamalla rahoituspalveluja Ukrainan miehityillä alueilla, taikka pankkeja, jotka tarjoavat rahoituspalveluja Venäjän asevoimien sotilashenkilöstölle, taikka pankkeja, joihin jo sovelletaan unionin tai kumppanimaiden määräämiä rajoittavia toimenpiteitä.

- (28) On aiheellista ottaa käyttöön poikkeus, jonka mukaan toimivaltaiset viranomaiset voivat antaa jäsenvaltioiden tai Euroopan talousalueen maiden tai Sveitsin kansalaisille luvan nostaa varat, joita heillä on tietyissä liiketoimikiellon alaisissa luotto- ja rahoituslaitoksissa sekä kryptovara- tai maksupalveluja tarjoavissa yhteisöissä, jotta ne voivat lopettaa toimintansa taikka irtisanoa sopimuksensa tai muut järjestelynsä asianomaisen laitoksen tai yhteisön kanssa. Tällainen irtisanominen on kyseessä esimerkiksi silloin, kun luonnollinen henkilö sulkee tilinsä tai nostaa kaikki kyseisessä yhteisössä olevat varansa eikä enää luo tai ylläpidä sopimussuhteita kyseiseen yhteisöön. Toimenpiteiden kiertämisen riskin vähentämiseksi varat olisi siirrettävä luotto- tai rahoituslaitoksiin, jotka on perustettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti tai jotka ovat jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustettujen luotto- tai rahoituslaitosten omistuksessa tai määräysvallassa. Kyseinen poikkeus ei rajoita unionin toimijoita koskevaa kieltoa tarjota rahaliikenteen sanomanvälityspalveluja päätöksen 2014/512/YUTP liitteissä VIII, XVIII tai XIX luetelluille yhteisöille. Näin ollen kyseistä poikkeusta ei ole määrä tulkita siten, että se mahdollistaisi toimivaltaisille viranomaisille luvan antamisen tällaisten palvelujen tarjoamiseen.

- (29) On lisäksi aiheellista ottaa käyttöön kapeasti rajattu poikkeus, jolla sallitaan liiketoimien toteuttaminen päätöksen 2014/512/YUTP liitteessä XVIII olevassa merkinnässä 4 luetellun tietyn yhteisön kanssa vain silloin, kun se on tarpeen sellaisen vastikkeen maksamiseksi, joka on maksettava unioniin sijoittautuneelle luottolaitokselle ja joka perustuu sopimuksella sovittuun myyntioptioon, jota on käytetty asianmukaisesti ennen 28 päivää helmikuuta 2022. Kyseinen poikkeus ei heikennä asetuksen (EU) N:o 833/2014 yleisiä tavoitteita, ja sen käyttö on perusteltua ainoastaan, kun on tarpeen puuttua unionin toimijalle aiheutuvaan tahattomaan kielteiseen seuraukseen. Unionin kannan mukaisesti kyseisellä poikkeuksella ei olisi sallittava erikoistuneen rahaliikenteen sanomanvälityspalvelun tarjoamista, jonka olisi edelleen oltava kiellettyä kaikissa olosuhteissa.
- (30) Kolmannet maat ovat ottaneet käyttöön samankaltaisia rajoittavia toimenpiteitä kuin ne, jotka koskevat venäläisten diplomaattien ja konsuliviranomaisten sekä Venäjän diplomaatti- tai konsuliedustustojen hallinnollisen, teknisen tai palveluhenkilöstön jäsenten tai heidän perheenjäsentensä matkustamista unionin kautta. Sen vuoksi on aiheellista laajentaa tietojenvaihtoa kyseisten kolmansien maiden kanssa asiaankuuluvien rajoittavien toimenpiteiden mahdollisista rikkomisista.
- (31) On aiheellista ottaa käyttöön kohdennettu poikkeus kiellosta tarjota matkailualaan suoraan liittyviä palveluja Venäjällä.

- (32) On aiheellista ottaa käyttöön tiettyjä tutkimuslaitoksia koskeva kohdennettu poikkeus voimassa olevasta kiellosta ottaa vastaan rahoitusta, lahjoituksia tai muuta taloudellista hyötyä tai tukea Venäjältä suoraan tai välillisesti, jotta voidaan kattaa olemassa olevat velvoitteet, jotka koskevat esimerkiksi asianomaisten tutkimuslaitosten toimintaa, huoltoa, nykyaikaistamista tai rakentamista.

- (33) Venäjän ilman edeltävää provokaatiota aloittamalla ja perusteettomalla hyökkäyssodalla Ukrainaa vastaan on ollut kauaskantoisia vaikutuksia, joista yksi on unionin arvoihin, perustavanlaatuisiin etuihin, turvallisuuteen ja yleiseen järjestykseen kohdistuvien riskien ja uhkien paheneminen. Monet Venäjän Ukrainaa vastaan käymään hyökkäyssotaan osallistuneet taistelijat, palvelivatpa he Venäjän federaation asevoimissa tai sen lähellä olevissa puolisoitilaallisissa ryhmissä, palaavat rintamalta Venäjälle tai muuttavat kolmansiiin maihin. Monet kyseisistä taistelijoista on aiemmin tuomittu ja heidät on värvätty venäläisistä vankiloista ja lähetetty rintamalle. Kyseiset taistelijat radikalisoituivat Venäjän taktiikkojen kautta, ovat todistaneet julmuuksia Ukrainan väestöä kohtaan tai ovat osallistuneet itse sotarikoksiin. Kyseiset henkilöt aiheuttavat taustansa ja indoktrinaationsa vuoksi yleisen väkivaltarikosten riskin. Jos heidän sallitaan matkustaa tai muuttaa Eurooppaan, he saattaisivat osallistua järjestäytyneeseen rikollisuuteen tai ääriliikkeisiin tai heistä voisi tulla vihamielisten operaatioiden toimijoita. Kun otetaan huomioon Venäjän laajemmat hybridisodankäyntistrategiat, kyseisiä henkilöitä voitaisiin käyttää Venäjän Ukrainaan kohdistamaa hyökkäystä koskevan retoriikan puolustajina tai he voisivat osallistua disinformaation levittämiseen sekä täysimittaisen hyökkäyksen syistä että Venäjän käyttäytymisestä sodassa. Näin ollen kyseisten henkilöiden läsnäolo unionissa on uhka unionin arvoille, sen perustavanlaatuisille eduille ja sen turvallisuudelle sekä yhden tai useamman jäsenvaltion tai koko unionin yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle tai kansainvälisille suhteille.

Kun otetaan huomioon Venäjän meneillään oleva hyökkäyssota, sen jatkuva kärjistyminen ja siihen liittyvät 24 päivästä helmikuuta 2022 alkaen hyväksytyt neuvoston päätökset, joilla otetaan käyttöön toimenpiteitä talous- ja rahoitussuhteiden vähentämiseksi Venäjän kanssa, on aiheellista asettaa jäsenvaltioille velvoite kieltäytyä myöntämästä lyhytaikaisia viisumeita henkilöille, jotka palvelevat tai ovat olleet 24 päivän helmikuuta 2022 jälkeen aktiivisessa palveluksessa Venäjän federaation asevoimissa tai missä tahansa Venäjän hallitukseen yhteydessä tai sen määräysvallassa tai sen ohjauksessa toimivassa puolisoitaallisessa, asevoimia lähellä olevassa tai laittomassa aseistetussa ryhmässä, jotta voidaan edistää rauhan säilyttämistä, ehkäistä konflikteja ja vahvistaa kansainvälistä turvallisuutta. Jotta voidaan varmistaa kyseisen kohdennetun kiellon oikeasuhteisuus ja se, että päätökset tehdään yksilöllisen käyttäytymisen perusteella, on aiheellista, että kyseistä kieltoa sovelletaan ainoastaan niihin, jotka ovat suoraan edistäneet Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan taisteluoperaatioiden kautta. Jotta konsuliviranomaisten olisi helpompi soveltaa kyseistä kieltoa yhdenmukaisesti, on aiheellista lykätä kiellon soveltamista, kunnes hyväksytään neuvoston päätös sen jälkeen, kun sen täytäntöönpanon edellyttämät toimenpiteet on toteutettu. Perusoikeuskirjassa tunnustettujen perusoikeuksien ja -vapauksien ja erityisesti sen 7 artiklassa tunnustetun yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamista koskevan oikeuden mukaisesti kyseistä kieltoa ei olisi sovellettava tapauksissa, joissa jäsenvaltio katsoo, että pääsy sen alueelle tai kauttakulku sen alueen kautta on tarpeen humanitaarisista syistä taikka kansallisten etujen tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi, eikä sitä olisi sovellettava hakijoihin, jotka ovat toisinajattelijoita tai loikanneet Venäjän federaation asevoimista tai muusta Venäjän hallitukseen yhteydessä tai sen määräysvallassa olevasta taikka sen ohjauksessa toimivasta puolisoitaallisesta, asevoimia lähellä olevasta tai laittomasta aseistetusta ryhmästä. Tällaisissa tapauksissa olisi myönnettävä alueellisesti rajoitettu viisumi.

- (34) Venäjän lainsäädäntö ja oikeuskäytäntö antavat henkilöille mahdollisuuden nostaa kanteen tietyissä venäläisissä tuomioistuimissa, jotka sitten katsovat olevansa toimivaltaisia riita-asioissa ja antavat tuomioita, joissa tuomitaan unionin yritykset sellaisten sopimusten tai liiketoimien osalta, joihin unionin rajoittavat toimenpiteet vaikuttavat. Onkin näyttöä siitä, että venäläiset henkilöt, yhteisöt tai elimet – taikka henkilöt, yhteisöt tai elimet, jotka toimivat jonkin tällaisen venäläisen henkilön, yhteisön tai elimen välityksellä tai puolesta taikka jotka ovat tällaisten henkilöiden, yhteisöjen tai elinten omistuksessa tai määräysvallassa – pyrkivät tai saattavat pyrkiä panemaan vireille ja jatkamaan tällaisia oikeudenkäyntejä päätösten 2014/145/YUTP ja 2014/512/YUTP ja asetusten N:o 269/2014 ja (EU) N:o 833/2014 nojalla määrättyjen toimenpiteiden yhteydessä taikka pyrkivät tai saattavat pyrkiä saamaan tällaisin oikeudenkäyntimenettelyin annettuja tuomioita tunnustetuksi tai pannuksi täytäntöön. Unionin rajoittavien toimenpiteiden tehokkuuden säilyttämiseksi unionin on tarpeen toteuttaa toimia, joilla tällaisten käytäntöjen vaikutuksia lievennetään, velvoittamalla jäsenvaltiot olemaan tunnustamatta tai panematta täytäntöön mitään venäläisen tuomioistuimen tai viranomaisen antamaa kieltomääräystä, määräystä, välitoimea, tuomiota tai muuta tuomioistuimen tai viranomaisen antamaa päätöstä, joka liittyy sellaiseen sopimukseen tai liiketoimeen, jonka täytäntöönpanoon päätösten 2014/145/YUTP ja 2014/512/YUTP ja asetusten (EU) N:o 269/2014 ja (EU) N:o 833/2014 nojalla määrätty toimenpiteet ovat suoraan tai välillisesti vaikuttaneet kokonaan tai osittain.

- (35) On aiheellista pidentää sellaisiin tiettyihin poikkeuksiin sovellettavia määräaikoja, joita tarvitaan Venäjältä irtautumista varten. Toimijoiden pitäisi olla tietoisia siitä, että Venäjä on maa, jossa oikeusvaltioperiaatetta ei enää sovelleta, ja että Venäjän federaatio on hyväksynyt useita säädöksiä, jotka kohdistuvat niin kutsuttujen epäystävällisten maiden ja muun muassa jäsenvaltioiden yritysten varoihin. Tämä tilanne on johtanut jatkuvaan uhkaan siitä, että unionin varoja jää Venäjälle ilman mahdollisuutta niiden nostamiseen hallitusti. Tätä taustaa vasten unionissa toimivia yrityksiä kehoitetaan painokkaasti toteuttamaan kaikki mahdolliset toimet liiketoiminnan lopettamiseksi Venäjällä ja olemaan aloittamatta uutta liiketoimintaa siellä. Uudet säädökset, tuomioistuinten tuomiot ja käytännöt Venäjällä ovat valitettavasti vaikeuttaneet entisestään unionin toimijoiden hallittua vetäytymistä Venäjän markkinoilta. Sen vuoksi on aiheellista jatkaa irtautumiseen liittyvien poikkeusten voimassaoloa, jotta unionin yritykset voivat poistua Venäjän markkinoilta mahdollisimman nopeasti. Jäsenvaltiot myöntävät kyseiset pidennetyt poikkeukset tapauskohtaisesti, ja niiden avulla pyritään mahdollistamaan hallittu irtautumisprosessi, joka ei olisi mahdollinen ilman kyseisten määräaikojen pidentämistä.
- (36) Unionin lisätoimet ovat tarpeen tiettyjen toimenpiteiden täytäntöönpanemiseksi.
- (37) Päätös 2014/512/YUTP olisi sen vuoksi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2014/512/YUTP seuraavasti:

1) muutetaan 1 aa artikla seuraavasti:

a) korvataan 3 kohdan d alakohta seuraavasti:

”d) liiketoimet, myös myynnit, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä, jotta voidaan viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2027 ajaa alas yhteisyritys tai vastaava oikeudellinen järjestely, josta on sovittu ennen 16 päivää maaliskuuta 2022 ja johon liittyy 1 kohdassa tarkoitettu oikeushenkilö, yhteisö tai elin;”;

b) korvataan 3 a kohta seuraavasti:

”3 a. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä, jotta 1 kohdassa tarkoitetut yhteisöt tai niiden unionissa sijaitsevat tytäryritykset voidaan viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2027 irrottaa ja poistaa unioniin sijoittautuneesta oikeushenkilöstä, yhteisöstä tai elimestä.”;

2) lisätään 1 ad artiklaan kohdat seuraavasti:

- ”8. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä liitteessä XVIII luetelluissa oikeushenkilöissä, yhteisöissä tai elimissä, jotka on sisällytetty kyseiseen liitteeseen ... päivänä ...kuuta ... [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä] tai sen jälkeen, olevien sellaisten varojen nostamiseksi tai sellaisten tilien sulkemiseksi, jotka ovat jonkin jäsenvaltion, Euroopan talousalueen jäsenmaan tai Sveitsin kansalaisen omistuksessa tai hallussa taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden omistuksessa tai hallussa, joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa, Euroopan talousalueen jäsenmaassa tai Sveitsissä, toimivaltaisten viranomaisten tarkoituksenmukaisiksi katsomin ehdoin ja todettuaan, että
- a) liiketoimi on tarpeen, jotta tällainen luonnollinen henkilö voi irtisanoa liitteessä XVIII luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa tehdyt toiminnot, sopimukset tai muut järjestelyt;
 - b) lupaa haetaan viimeistään kolmen kuukauden kuluttua soveltamispäivästä, joka mainitaan liitteessä XVIII siinä luetellun asianomaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen osalta;

- c) varat siirretään rahoitus- tai luottolaitokseen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, taikka luotto- tai rahoituslaitokseen, joka on perustettu kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti ja joka on sellaisen rahoitus- tai luottolaitoksen omistuksessa tai määräysvallassa, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.

Tämän kohdan mukainen lupa myönnetään enintään kolmeksi kuukaudeksi.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.

9. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liitteessä XLIV olevassa merkinnässä 4 luetellun yhteisön kanssa toteutettavien liiketoimien toteuttamiseen tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin ja todettuaan, että liiketoimen toteuttaminen on tarpeen sellaisen unioniin sijoittautuneelle luottolaitokselle maksettavan vastikkeen maksamiseksi, joka perustuu sopimuksella sovittuun myyntioption, jota on käytetty asianmukaisesti ennen 28 päivää helmikuuta 2022.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.”;

3) lisätään 1 ae artiklaan kohta seuraavasti:

- ”4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä tämän päätöksen liitteessä XIX luetelluissa oikeushenkilöissä, yhteisöissä tai elimissä, jotka on sisällytetty kyseiseen liitteeseen ... päivänä ...kuuta ... [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä] tai sen jälkeen, olevien sellaisten varojen nostamiseksi tai sellaisten tilien sulkemiseksi, jotka ovat jonkin jäsenvaltion, Euroopan talousalueen jäsenmaan tai Sveitsin kansalaisen omistuksessa tai hallussa taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden omistuksessa tai hallussa, joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa, Euroopan talousalueen jäsenmaassa tai Sveitsissä, toimivaltaisten viranomaisten tarkoituksenmukaisiksi katsomin ehdoin ja todettuaan, että
- a) liiketoimi on tarpeen, jotta tällainen luonnollinen henkilö voi irtisanoa liitteessä XIX luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa tehdyt toiminnot, sopimukset tai muut järjestelyt;
 - b) lupaa haetaan viimeistään kolmen kuukauden kuluttua soveltamispäivästä, joka mainitaan liitteessä XIX siinä luetellun asianomaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen osalta;

- c) varat siirretään rahoitus- tai luottolaitokseen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, taikka luotto- tai rahoituslaitokseen, joka on perustettu kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti ja joka on sellaisen rahoitus- tai luottolaitoksen omistuksessa tai määräysvallassa, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.

Tämän kohdan mukainen lupa myönnetään enintään kolmeksi kuukaudeksi.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.”;

- 4) lisätään 1 af artiklaan kohdat seuraavasti:

”2 a. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimeen liitteessä XXI olevassa D osassa lueteltujen jalostamojen kanssa. Liitteessä XXI oleva D osa kattaa Venäjällä ja muissa kolmansissa maissa kuin Venäjällä sijaitsevat jalostamot, joita käytetään

- a) sellaisen raakaöljyn käsittelyyn tai jalostukseen taikka sellaisten öljytuotteiden, sellaisina kuin ne ovat lueteltuina liitteessä XIII, tai sellaisten mineraalituotteiden käsittelyyn tai sekoittamiseen, jotka ovat peräisin Venäjältä tai

- b) siten, että helpotetaan tämän päätöksen, päätöksen 2014/145/YUTP, 2014/386/YUTP tai (YUTP) 2022/266 tai asetuksen (EU) N:o 269/2014, (EU) N:o 692/2014, (EU) N:o 833/2014 tai (EU) 2022/263 säännösten rikkomista tai kiertämistä tai osallistutaan siihen tai muutoin merkittävästi estetään niiden soveltamista.

- 2 b. Edellä 2 a kohdassa tarkoitettua kieltoa sovelletaan liitteessä XXI olevassa D osassa olevan merkinnän 1 osalta ... päivästä ...kuuta [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 6 kuukautta]. Komissio esittää viimeistään ... päivänä ...kuuta [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 3 kuukautta] neuvostolle arvionsa siitä, olisiko liitteessä XXII olevassa D osassa oleva merkintä 1 pidettävä voimassa.”;

- 5) korvataan 1 ag artiklan 3 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale seuraavasti:

- ”3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä”;

6) korvataan 1 b artiklan 2 a kohta seuraavasti:

”2 a. Kielletään 18 päivästä tammikuuta 2024 alkaen Venäjän kansalaisilta tai Venäjällä asuvilta luonnollisilta henkilöiltä suora tai välillinen omistaminen tai määräysvallan käyttö taikka hallintoelimissä toimiminen jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti perustetussa tai muodostetussa kryptovaran lompakko-, tili- tai säilytyspalveluja tarjoavassa oikeushenkilössä, yhteisössä tai elimessä. Kieltoa sovelletaan ... päivästä ...kuuta ... [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 1 kuukausi] myös sellaisten oikeushenkilöiden, yhteisöiden tai elinten tapauksessa, jotka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti ja jotka tarjoavat mitä tahansa muita kryptovarapalveluja, sellaisina kuin ne on määritelty asetuksessa (EU) 2023/1114.

* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2023/1114, annettu 31 päivänä toukokuuta 2023, kryptovarojen markkinoista sekä asetusten (EU) N:o 1093/2010 ja (EU) N:o 1095/2010 ja direktiivien 2013/36/EU ja (EU) 2019/1937 muuttamisesta (EUVL L 150, 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).”;

7) lisätään artikla seuraavasti:

”1 bc artikla

1. Kielletään osallistuminen suoraan tai välillisesti liiketoimeen sellaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa, joka on kryptovarapalveluja tarjoava yhteisö tai kryptovarojen vaihdon tai siirron mahdollistava alusta ja joka on sijoittautunut tämän päätöksen liitteessä XXX lueteltuun kolmanteen maahan.
2. Liitteeseen XXX sisällytetään ainoastaan kolmannet maat, joiden osalta neuvosto on todennut, että ne ovat jättäneet järjestelmällisesti ja jatkuvasti estämättä kryptovarapalvelujen tarjoamisen tai sen, että kryptovaroja vaihdetaan tai siirretään alustoilla, ja estävät siten tämän päätöksen ja päätöksen 2014/145/YUTP tai asetusten (EU) N:o 269/2014 ja (EU) N:o 833/2014 säännösten soveltamista.
3. Edellä 1 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta sellaisten jäsenvaltion kansalaisten toteuttamiin liiketoimiin, jotka asuvat liitteessä XXX luetellussa maassa ja asuivat siellä ennen kyseisessä liitteessä ilmoitettua asiaankuuluvaa päivämäärää.”;

8) lisätään 1 e artiklaan kohta seuraavasti:

- ”3. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset voivat myöntää luvan liiketoimiin, jotka ovat ehdottoman välttämättömiä liitteessä VIII luetelluissa oikeushenkilöissä, yhteisöissä tai elimissä, jotka on sisällytetty kyseiseen liitteeseen ... päivänä ...kuuta ...[*EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä*] tai sen jälkeen, olevien sellaisten varojen nostamiseksi tai sellaisten tilien sulkemiseksi, jotka ovat jonkin jäsenvaltion, Euroopan talousalueen jäsenmaan tai Sveitsin kansalaisen omistuksessa tai hallussa taikka sellaisten luonnollisten henkilöiden omistuksessa tai hallussa, joilla on tilapäinen tai pysyvä oleskelulupa jossakin jäsenvaltiossa, Euroopan talousalueen jäsenmaassa tai Sveitsissä, toimivaltaisten viranomaisten tarkoituksenmukaisiksi katsomin ehdoin ja todettuaan, että
- a) liiketoimi on tarpeen, jotta tällainen luonnollinen henkilö voi irtisanoa liitteessä VIII luetellun oikeushenkilön, yhteisön tai elimen kanssa tehdyt toiminnot, sopimukset tai muut järjestelyt;
 - b) lupaa haetaan viimeistään kolmen kuukauden kuluttua soveltamispäivästä, joka mainitaan liitteessä VIII siinä luetellun asianomaisen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen osalta;

- c) varat siirretään rahoitus- tai luottolaitokseen, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti, taikka luotto- tai rahoituslaitokseen, joka on perustettu kolmannen maan lainsäädännön mukaisesti ja joka on sellaisen rahoitus- tai luottolaitoksen omistuksessa tai määräysvallassa, joka on perustettu tai muodostettu jonkin jäsenvaltion lainsäädännön mukaisesti.

Tämän kohdan mukainen lupa myönnetään enintään kolmeksi kuukaudeksi.

Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle tämän kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa sen myöntämisestä.”;

- 9) lisätään 1 k artiklaan kohta seuraavasti:

”2 a. Edellä 2 kohdassa säädettyä kieltoa ei sovelleta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 80/2009* tai sen korvaavassa myöhemmässä asetuksessa määritellyn tietokonepohjaisen paikanvarausjärjestelmän tarjoamiseen.”;

* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 80/2009, annettu 14 päivänä tammikuuta 2009, tietokonepohjaisia paikanvarausjärjestelmiä koskevista käytäntesäännöistä ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2299/89 kumoamisesta (EUVL L 35, 4.2.2009, s. 47, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/80/oj>).”;

10) muutetaan 1 p artikla seuraavasti:

a) lisätään kohta seuraavasti:

”3 a. Edellä olevasta 1 kohdasta poiketen toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan, että eurooppalainen röntgen-vapaaelektronilaser -laitos (EuXFEL), Facility for Antiproton and Ion Research in Europe -laitos (FAIR) ja eurooppalainen synkrotronisäteilykeskus (ESRF) ottavat vastaan lahjoituksia, taloudellisia etuja tai tukea, mukaan lukien rahoitus ja rahoitusapu, edellyttäen, että tällaiset lahjoitukset, taloudelliset edut tai tuki, mukaan lukien rahoitus ja rahoitusapu, perustuvat Venäjän federaation hallituksen kanssa tehtyihin kansainvälisiin sopimuksiin.”;

b) korvataan 4 kohta seuraavasti:

”4. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle 3 tai 3 a kohdan nojalla myönnetystä luvasta kahden viikon kuluessa luvan myöntämisestä.”;

11) korvataan 3 artiklan 4 kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) sellaisia siviilialan sähköisiä viestintäverkkoja varten, jotka eivät ole julkisessa määräysvallassa olevan tai yli 50-prosenttisesti julkisomisteisen yhteisön omistuksessa;”;

- 12) korvataan 3 a artiklan 4 kohdan e alakohta seuraavasti:
- ”e) sellaisia siviilialan sähköisiä viestintäverkkoja varten, jotka eivät ole julkisessa määräysvallassa olevan tai yli 50-prosenttisesti julkisomisteisen yhteisön omistuksessa;”;
- 13) muutetaan 4 k artikla seuraavasti:
- a) kumotaan 3 bb kohta;
- b) korvataan 3 bc kohta seuraavasti:
- ”3 bc. Edellä 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta 26 päivästä tammikuuta 2026 31 päivään joulukuuta 2026 saakka Venäjältä peräisin olevien tai Venäjältä vietyjen CN-koodiin 2901 10 00 kuuluvien tavaroiden ostoon tai tuontiin Unkariin edellyttäen, että tavarat on tarkoitettu käytettäväiksi yksinomaan Unkarissa.”;
- c) lisätään kohta seuraavasti:
- ”3 bg. Tiettyjen metallimalmien, metallien, kemikaalien, lasitavaroiden, mäntyöljyn ja autosien osalta 1 ja 2 kohdassa säädettyjä kieltoja sovelletaan ennen ... päivää ...kuuta ... [EUVL: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä] tehtyjen sopimusten ja tällaisten sopimusten täytäntöön panemiseksi tarvittavien liitännäissopimusten täytäntöönpanoon vasta ... päivänä ...kuuta ... [EUVL: lisätään päivämäärä, joka on 3 kuukautta tämän muutospäätöksen voimaantulopäivästä]. ”;
- d) kumotaan 3 cg kohta;

e) korvataan 5 kohta seuraavasti:

”5. Komissio ja jäsenvaltiot hallinnoivat tämän artiklan 3 ch, 3 h ja 4 kohdassa vahvistettuja määrällisiä tuontikiintiöitä komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2015/2447 49–54 artiklassa säädetyn tariffikiintiöiden hallinnointijärjestelmän mukaisesti.”;

f) lisätään kohta seuraavasti:

”7. Unioni toteuttaa tarpeelliset toimenpiteet määrittääkseen, mitkä tuotteet kuuluvat tämän artiklan soveltamisalaan.”;

14) muutetaan 4 m artikla seuraavasti:

a) kumotaan 3 ak kohta;

b) korvataan 4 a kohdan e alakohta seuraavasti:

”e) CN-koodeihin 7615 10, 8414 51, 8414 60, 8422 30 ja 8423 10 kuuluvat tavarat;”;

c) korvataan 4 g alakohta seuraavasti:

”4 g. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan CN-koodeihin 8517 62 ja 8523 52 kuuluvien tuotteiden, sellaisina kuin ne on lueteltu asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteessä XXIII, vientiin ja siirtoon edellyttäen, että ne on tarkoitettu sellaisia siviilialan sähköisiä viestintäverkkoja varten, jotka eivät ole julkisessa määräysvallassa olevan tai yli 50-prosenttisesti julkisomisteisen yhteisön omistuksessa.”;

15) lisätään 4 o artiklaan kohta seuraavasti:

”11. Poiketen siitä, mitä 1 ja 2 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan sellaisten liitteessä XIII lueteltujen raakaöljyn tai öljytuotteiden ostoon, tuontiin tai siirtoon, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, sekä teknisen avun, välityspalvelujen, rahoituksen tai rahoitustuen tai kaikkien muiden niihin liittyvien palvelujen tarjoamiseen todettuaan, että

a) jäsenvaltion viranomainen on takavarikoinut tai julistanut valtiolle menetetyiksi asianomaiset tavarat kansallisen hallinnollisen tai oikeudellisen menettelyn yhteydessä;

- b) asianomaiset tavarat pysyvät niiden säilytyksen, hallinnon ja varastoinnin ajan jäsenvaltion viranomaisten tai kyseisten viranomaisten puolesta toimivan yhteisön tosiasiallisessa määräysvallassa tavaroiden mahdolliseen myyntiin asti;
- c) edellä b alakohdassa tarkoitetut toimet eivät suoraan tai välillisesti johda varojen tai taloudellisten resurssien maksamiseen tai asettamiseen saataville venäläisten luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten taikka Venäjälle sijoittautuneiden henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten hyväksi.”;

16) lisätään 4 oa artiklaan kohta seuraavasti:

”3. Toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin antaa tuojille luvan olla esittämättä 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitettulla tavalla näyttöä tuotteen jalostuksessa kolmannessa maassa käytetyn raakaöljyn alkuperämaasta todettuaan, että

- a) kyseiset öljytuotteet on tarkoitettu toimitettavaksi Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 349 artiklassa tarkoitettulle syrjäisimmälle alueelle tai kyseisen sopimuksen 198 artiklassa tarkoitettuun merentakaiseen maahan tai tarkoitettulle merentakaiselle alueelle, joka on unioniin assosioitunut;

- b) kyseisille maille tai alueille ominaisten erityisten maantieteellisten ja logististen rajoitteiden tai toimitusrajoitusten vuoksi on olemassa todistettu riski öljytuotteiden toimituksen keskeytymisestä tai vakavista toimitushäiriöistä;
- c) vaihtoehtoista hankintalähdettä ei ole saatavilla asianomaiseen maahan tai asianomaiselle alueelle suuntautuvien toimitusten jatkuvuuden varmistamiseksi taloudellisesti ja logistisesti toteuttamiskelpoisin edellytyksin.”;

17) muutetaan 4 p artikla seuraavasti:

a) korvataan 6 b kohdan b alakohta seuraavasti:

”b. liitteessä XII olevassa A osassa mainittujen tuotteiden kuljetukseen tai tällaiseen kuljetukseen liittyvään tekniseen apuun, välityspalveluihin, rahoitukseen tai rahoitusapuun kyseisessä osassa mainittuihin kolmansiin maihin kyseisessä liitteessä määritetyn ajan.”;

b) lisätään kohdat seuraavasti:

”13. Keskeytetään 12 kohdassa säädetty komission velvoite, mukaan lukien venäläisen raakaöljyn markkinoiden keskihinnan laskeminen 22 viikon ajalta, kyseistä markkinoiden keskihintaa koskevan ilmoituksen julkaiseminen ja asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteen XXVIII muuttaminen, ... päivän ...kuuta ... [EUVL: tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä] ja 14 päivän heinäkuuta 2027 väliseksi ajaksi.

14. Komissio laskee viimeistään 15 päivänä tammikuuta 2027 valtuutettujen raportoivien virastojen toimittamien hinta-arviointien perusteella venäläisen raakaöljyn keskimääräisen markkinahinnan 22 viikon ajalta 25 päivästä kesäkuuta 2026 alkaen ja ilmoittaa uudelleen lasketun hinnan neuvostolle.

Neuvosto tarkastelee hintakattoa uudelleen komission ilmoituksen perusteella ja voi päättää korkean edustajan ja komission yhteisestä ehdotuksesta muuttaa asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitettä XXVIII. Muutettua hintakattoa sovelletaan kyseisen asetuksen (EU) N:o 833/2014 liitteen XXVIII muutoksen voimaantulokuukautta seuraavan kuukauden ensimmäisestä päivästä.

Jos neuvosto ei tee päätöstä, sovellettava hintakatto pysyy voimassa.

Tämän artiklan 12 kohdassa säädetyn öljyn hintakaton muuttamismenettelyn soveltamista jatketaan 15 päivästä heinäkuuta 2027”;

18) lisätään 4 pb artiklaan kohta seuraavasti:

”5. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, jäsenvaltioiden toimivaltaiset viranomaiset voivat tarkoituksenmukaisiksi katsominsa ehdoin myöntää luvan tämän päätöksen liitteessä XIII lueteltujen, raakaöljyn tai öljytuotteiden väliaikaiseen varastointiin ja asetuksen (EU) N:o 952/2013 245 artiklan 3 kohdan mukaiseen vapaa-aluemenettelyyn asettamiseen unionin alueella, jos tuotteet ovat peräisin Venäjältä tai ne viedään Venäjältä, todettuaan, että

- a) jäsenvaltion viranomainen on takavarikoinut tai julistanut valtiolle menetetyiksi asianomaiset tuotteet kansallisen hallinnollisen tai oikeudellisen menettelyn yhteydessä;
- b) asianomaiset tuotteet pysyvät jäsenvaltion viranomaisten tai kyseisten viranomaisten puolesta toimivan yhteisön tosiasiallisessa määräysvallassa.”;

19) muutetaan 4 r artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2026” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2027”;
- b) korvataan 1a kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2026” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2027”;
- c) korvataan 2 kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2026” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2027”;
- d) korvataan 2 a kohdassa päivämäärä ”31 päivään joulukuuta 2026” päivämäärällä ”31 päivään joulukuuta 2027”;

20) lisätään artikla seuraavasti:

”4 va artikla

1. Jäsenvaltion kansalaisen, jäsenvaltiossa asuvan luonnollisen henkilön tai unioniin sijoittautuneen oikeushenkilön, yhteisön tai elimen suorittamasta CN-koodiin ex 8901 20 kuuluvan LNG-säiliöaluksen myynnistä tai muusta järjestelystä, johon liittyy omistusoikeuden siirto mihin tahansa kolmanteen maahan, on ilmoitettava välittömästi sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, jonka kansalainen aluksen omistaja on, jossa tämä asuu tai johon tämä on sijoittautunut.

Toimivaltaiselle viranomaiselle annettavassa ilmoituksessa on oltava vähintään seuraavat tiedot:

- a) myyjän ja ostajan henkilöllisyys;
- b) tapauksen mukaan myyjän ja ostajan perustamisasiakirjat, mukaan lukien osakkuudet ja johto;
- c) aluksen IMO-tunnistenumero; ja
- d) aluksen kutsutunnus.

2. Asianomaisen jäsenvaltion on ilmoitettava muille jäsenvaltioille ja komissiolle kaikista 1 kohdan mukaisista ilmoituksista yhden viikon kuluessa ilmoituksesta.
3. Perustuen komission suorittamaan arvioon 1 ja 2 kohdan nojalla toimitetuista tiedoista, neuvosto tarkastelee viimeistään ... päivänä ... kuuta ... *[EUVL: lisätään päivämäärä, joka on kolme kuukautta tämän muutospäätöksen voimaantulopäivästä]*, olisiko 4–9 kohdassa säädetyn kiellon tultava voimaan.
4. Kielletään neuvoston 10 kohdan mukaisesti päättämästä päivämäärästä kaikkia jäsenvaltioiden kansalaisia, jäsenvaltiossa asuvia luonnollisia henkilöitä sekä unioniin sijoittautuneita oikeushenkilöitä, yhteisöjä tai elimiä myymästä tai muutoin siirtämästä suoraan tai välillisesti nesteytetyn maakaasun (LNG) kuljetukseen tarkoitettujen, CN-koodiin ex 8901 20 kuuluvien säiliöalusten omistusoikeutta Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille taikka käytettäväksi Venäjälle.
5. Edellä olevan 4 kohdan mukaisesti jäsenvaltion kansalaisten, jäsenvaltiossa asuvien luonnollisten henkilöiden ja unioniin sijoittautuneiden oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten, joka myyvät tai muulla tavoin siirtävät suoraan tai välillisesti CN-koodiin ex 8901 20 kuuluvan LNG-säiliöaluksen omistusoikeuden kolmannessa maassa oleville henkilöille, yhteisöille tai elimille, on
 - a) toteutettava asianmukaiset, luonteeseensa ja kokoonsa nähden oikeasuhtaiset toimenpiteet tunnistaakseen ja arvioidakseen riskit jatkosiirrosta Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille taikka käytettäväksi Venäjällä;

- b) otettava käyttöön asianmukaiset toimintaperiaatteet, tarkastukset ja menettelyt, jotka ovat oikeasuhtaiset niiden luonteeseen ja kokoon nähden, jotta voidaan lieventää ja hallita tehokkaasti a alakohdassa tarkoitettuja riskejä.
6. Edellä 5 kohdassa tarkoitettujen LNG-säiliöaluksia hankkivien luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen tai elinten on toimitettava kaikki tiedot, jotka ovat välttämättömiä kyseisen kohdan a alakohdassa tarkoitettujen toimien toteuttamiseksi.
7. Edellä 5 kohdan a alakohdassa tarkoitetuissa toimenpiteissä on otettava huomioon kaikki myynnin tai siirron ajankohtana saatavilla olevat merkitykselliset tiedot.
8. Kaikkiin myynteihin tai muihin järjestelyihin, joihin liittyy CN-koodiin ex 8901 20 kuuluvan LNG- säiliöaluksen omistusoikeuden siirto jäsenvaltion kansalaiselta, jäsenvaltiossa asuvalta luonnolliselta henkilöltä tai unioniin sijoittautuneelta oikeushenkilöltä, yhteisöltä tai elimeltä mihin tahansa kolmanteen maahan, on sisällyttävä kirjallinen sopimuserusteinen kieltä, joka koskee aluksen jälleenmyyntiä tai siirtoa Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille taikka käytettäväksi Venäjällä.
9. Edellä 8 kohdassa tarkoitettuun myyntiin tai muuhun järjestelyyn on sisällyttävä myös kirjallisia sopimusmääräyksiä, joilla aluksen hankkiva kolmas maa
- a) sitoutuu noudattamaan 8 kohdassa säädettyä kieltä kaikessa jälleenmyynnissä tai siirrosta, johon se ryhtyy; ja

- b) velvoittaa aluksen hankkijan kaikessa myöhemmässä jälleenmyynnissä tai siirrossa sisällyttämään sopimukseen 8 kohdan ja tämän kohdan vaatimuksia vastaavat kirjalliset sopimusmääräykset.

10. Edellä olevaa 4–9 kohtaa sovelletaan sellaisen päätöksen voimaantulopäivästä, jonka neuvosto on hyväksynyt korkean edustajan ehdotuksesta, joka on tehty komission suorittaman 3 kohdassa tarkoitetun arvioinnin perusteella.”;

21) lisätään 4 wa artiklaan kohdat seuraavasti:

”4. ”Tämän artiklan 1, 2 ja 3 kohdassa säädettyjä kieltoja ei sovelleta tämän päätöksen liitteessä XII olevassa B osassa lueteltujen tuotteiden kuljettamiseen aluksella tai tällaiseen kuljetukseen liittyvään tekniseen apuun, välityspalveluihin, rahoitukseen tai rahoitusapuun kyseisessä osassa mainittuihin kolmansiin maihin kyseisessä liitteessä määritetyn ajan.

5. Rajoittamatta 4 kohdan soveltamista 1 kohtaa ei sovelleta ennen ... päivää ...kuuta ... *[EUVL: lisätään päivämäärä, joka on 12 kuukautta tämän muutosasetuksen voimaantulosta]* ja sen jälkeen peräkkäisinä yhden vuoden ajanjaksoina, jollei neuvosto vuotuisen uudelleentarkastelun perusteella toisin päättä, siirtoihin ja tapauksen mukaan kyseisiin siirtoihin liittyviin ostoihin, jotka on tarkoitettu kolmansiin maihin ja kun sekä siirto että osto perustuvat ennen 24 päivää helmikuuta 2022 tehtyihin sopimuksiin, joiden kesto ylittää yhden vuoden ja joita ei ole muutettu kyseisen päivän jälkeen, paitsi jos tällaiset muutokset koskevat ainoastaan seuraavia seikkoja:
- a) sopimusten kohteena olevien määrien alentaminen;
 - b) ostosopimusten osalta hintojen ja maksujen alentaminen;
 - c) luottamuksellisuutta koskevien lausekkeiden muuttaminen;
 - d) toimintamenettelyjen, kuten viestintämenettelyjen, muuttaminen;
 - e) sopimuspuolten osoitteiden muutokset;
 - f) sopimusvelvoitteiden siirrot sidosyritysten välillä;
 - g) oikeudellisten tai välimiesmenettelyjen edellyttämät muutokset; tai
 - h) sisämaavaltioiden ostosopimusten osalta muutokset kansallisten toimituspaikkojen välillä.

Tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa säädettyä väliaikaista poikkeusta tämän artiklan 1 kohdassa säädetystä nesteytetyn maakaasun siirtoja koskevasta kiellosta sovelletaan tiettyinä vuonna ainoastaan siihen määrään asti, joka vastaa asetuksen (EU) N:o 833/2014 13 artiklassa tarkoitetun luonnollisen henkilön, oikeushenkilön, yhteisön tai elimen vuonna 2025 siirtämän, Venäjältä peräisin olevan tai Venäjältä viedyn nesteytetyn maakaasun vuotuista määrää kyseisen henkilön, yhteisön tai elimen voimassa olevien pitkäaikaisten sopimusten nojalla, kuten tämän kohdan ensimmäisessä alakohdassa täsmennetään, riippumatta määränpäästä. Luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten, jotka siirtävät Venäjältä peräisin olevaa tai Venäjältä kolmansiin maihin vietävää nesteytettyä maakaasua, on ilmoitettava asiaankuuluvat aiemmat määrät sen jäsenvaltion toimivaltaisille viranomaisille, johon ne ovat sijoittautuneet, viimeistään ... päivänä ...kuuta ...

[EUVL: lisätään päivämäärä, joka on yksi kuukausi tämän muutosasetuksen voimaantulosta], ja kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava tiedot komissiolle ilman aiheetonta viivytystä.

Tässä kohdassa säädettyjä toimenpiteitä on tarkasteltava säännöllisesti uudelleen.

Komissio toimittaa neuvostolle viimeistään ... päivänä ...kuuta ... *[EUVL: lisätään päivämäärä, joka on 11 kuukautta tämän muutosasetuksen voimaantulosta]* ja sen jälkeen 12 kuukauden välein arvion tässä kohdassa säädettyjen toimenpiteiden taloudellisista vaikutuksista Venäjälle. Kyseinen arviointi voidaan toimittaa aikaisemmin, jos komissio katsoo sen perustelluksi.

Neuvosto tarkastelee komission arvioinnin perusteella vuosittain ja ilman aiheetonta viivytystä uudelleen tässä kohdassa säädettyjen toimenpiteiden toimivuutta niiden taloudellisten vaikutusten ja tämän asetuksen tavoitteiden kannalta.

Uudelleentarkastelun jälkeen neuvosto voi korkean edustajan ehdotuksesta päättää tässä kohdassa tarkoitetun väliaikaisen poikkeuksen voimassaolon lyhentämisestä tai jatkamisesta taikka sen lopettamisesta ottaen huomioon tässä artiklassa säädetyn kiellon vaikuttavuus sekä tiettyjen jäsenvaltioiden erityistilanteet ja asetuksen (EU) N:o 833/2014 13 artiklassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, yhteisöjen ja elinten taloudellisen tilanteen.

Viimeistään ... päivänä ...kuuta ... *[EUVL: lisätään päivämäärä, joka on yksi kuukausi tämän muutosasetuksen voimaantulosta]* ja sen jälkeen kolmen kuukauden välein asetuksen (EU) N:o 833/2014 13 artiklassa tarkoitettujen luonnollisten henkilöiden, oikeushenkilöiden, elinten tai yhteisöjen, jotka siirtävät tai ostavat kyseiseen siirtoon liittyvää Venäjältä peräisin olevaa tai Venäjältä kolmansiin maihin vietävää nesteytettyä maakaasua, on ilmoitettava sijoittautumisjäsenvaltionsa toimivaltaisille viranomaisille kustakin lähetyksestä vähintään seuraavat siirtoa tai kyseiseen siirtoon liittyvää ostoa koskevat saatavilla olevat tiedot, ja kyseisen jäsenvaltion on ilmoitettava ne komissiolle ilman aiheetonta viivytystä:

- a) lastin viitenumero tai konossementin numero;
- b) aluksen IMO-tunnistenumero, nimi, lippuvaltio ja liikenteenharjoittajan tyyppi;

- c) lastauksen ja lastin purkamisen päivämäärä, satama ja terminaalit;
- d) lopullinen määräpaikka;
- e) lastattu ja purettu määrä;
- f) sopimuksen kesto;
- g) sopimuksen arvo lastia kohti ja kuhunkin lähetykseen liittyvät bruttotulot;
- h) ostajan ja lopullisen edunsaajan nimi;
- i) myyjän ja laivaajan nimi.

Jäsenvaltiot ja komissio varmistavat tätä artiklaa sovellettaessa hankittavien tietojen luottamuksellisuuden suojan unionin oikeuden ja asiaa koskevan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.

Jäsenvaltiot ja komissio varmistavat, ettei tämän artiklan mukaisesti annettujen tai vaihdettujen turvallisuusluokiteltujen tietojen turvallisuusluokkaa alenneta tai poisteta ilman kyseisten turvallisuusluokiteltujen tietojen alkuperäisen luovuttajan kirjallista ennakkosuostumusta.”;

22) korvataan 4 wb artikla seuraavasti:

”4 wb artikla

Kielletään 1 päivästä tammikuuta 2027 alkaen LNG-terminaalipalvelujen tarjoaminen suoraan tai välillisesti Venäjällä oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille taikka oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille, jotka ovat yli 50-prosenttisesti Venäjän kansalaisen tai Venäjällä olevan oikeushenkilön, yhteisön tai elimen omistuksessa tai suorassa tai välillisessä määräysvallassa.

Kielletään tämän artiklan nojalla kiellettyjä LNG-palveluja koskevien sopimusten voimassa pitäminen 1 päivän tammikuuta 2027 jälkeen.”;

23) lisätään 4 x artiklan 2 kohtaan alakohdat seuraavasti:

”h) jotka tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja; tai

i) jotka suorittavat siirtoja aluksesta alukselle a–h alakohdan mukaisesti nimettyjen alusten kanssa.”;

24) korvataan 5 d artiklan 5 kohta seuraavasti:

”5. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava neuvostolle, Islannille, Liechtensteinille, Norjalle ja Sveitsille kaikista tapauksista, joissa 1 kohdassa tarkoitettua velvoitetta on rikottu.”;

25) lisätään artikla seuraavasti:

”5 f artikla

1. Lyhytaikaisia viisumeja ei myönnetä hakijoille, jotka palvelevat tai ovat olleet 24 päivän helmikuuta 2022 jälkeen aktiivisessa palveluksessa Venäjän federaation asevoimissa tai muussa Venäjän hallitukseen yhteydessä tai sen määräysvallassa olevassa taikka sen ohjauksessa toimivassa puoliso-tilaallisessa, asevoimia lähellä olevassa tai laittomassa aseistetussa ryhmässä, jos kyseiset hakijat ovat suoraan edistäneet Venäjän hyökkäyssotaa Ukrainaa vastaan taisteluoperaatioissa. Hakemukset on hylättävä jonkin jäsenvaltion yleiselle järjestykselle, sisäiselle turvallisuudelle tai kansainvälisille suhteille muodostuvan uhan perusteella.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa ei sovelleta tapauksissa, joissa jäsenvaltio katsoo, että maahantulo tai kauttakulku sen alueen kautta on tarpeen humanitaarisista syistä taikka kansallisten etujen tai kansainvälisten velvoitteiden vuoksi, eikä sitä sovelleta hakijaan, joka esittää luotettavaa näyttöä siitä, että hän on toisinajattelija tai loikannut Venäjän federaation asevoimista tai muusta kyseisessä kohdassa tarkoitettusta ryhmästä. Tällaisissa tapauksissa on myönnettävä alueellisesti rajoitettu viisumi. Tällainen viisumi on voimassa ainoastaan sen myöntäneen jäsenvaltion alueella. Se voi poikkeuksellisesti olla voimassa useamman kuin yhden jäsenvaltion alueella edellyttäen, että kukin näistä jäsenvaltioista suostuu tähän.

3. Tämän artiklan 1 kohta on pantava täytäntöön asiaa koskevassa viisumisäännössä, erityisesti Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 810/2009*, vahvistettujen sääntöjen ja menettelyjen mukaisesti ja niihin vaikuttamatta.
4. Neuvosto päättää korkean edustajan ehdotuksesta tässä artiklassa säädettyjen toimenpiteiden voimaantulosta, edellyttäen että kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpanon edellyttämät toimet on toteutettu, tarvittaessa myös liittyen asiaa koskevaan viisumisäännöseen.

* Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 810/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön viisumisäännön laatimisesta (viisumisäännöstö) (EUVL L 243, 15.9.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj>).”;

26) korvataan 7 artiklan 4 kohta seuraavasti:

- ”4. Poiketen siitä, mitä 1 kohdassa säädetään, toimivaltaiset viranomaiset voivat erityisen ja tapauskohtaisen arvioinnin perusteella antaa 31 päivään joulukuuta 2027 saakka luvan jonkin 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetun henkilön, yhteisön tai elimen esittämän vaateen täyttämiseksi toimivaltaisten viranomaisten asianmukaisiksi katsomin ehdoin ja kun ne ovat todenneet, että vaateen täyttäminen on ehdottomasti tarpeen Venäjästä irrottautumiseksi tai liiketoiminnan ajamiseksi alas Venäjällä.”;

27) lisätään 7 a artiklaan kohta seuraavasti:

”3. Jäsenvaltiossa ei tunnusteta, saateta voimaan tai panna täytäntöön sellaista kieltomääräystä, määräystä, välitoimea, tuomiota tai muuta tuomioistuimen tai viranomaisen antamaa päätöstä, joka on annettu Venäjän federaation välimiesmenettelyä koskevan lain 248.1 tai 248.2 artiklan tai muun vastaavan Venäjän lainsäädännön nojalla tai johdettu siitä taikka jonka on antanut venäläinen tuomioistuin tai viranomainen minkä tahansa muun Venäjän lainsäädännön nojalla ja jossa asetuksen (EU) N:o 833/2014 13 artiklan c tai d alakohdassa tarkoitettua henkilöä pidetään vastuussa, olipa kyse sopimukseen perustuvasta tai perustumattomasta taikka mistä tahansa muusta oikeudellisesta vastuusta, tai jossa tällaiseen henkilöön kohdistetaan suoraan tai välillisesti vaateita, oikeuksia tai väitettyjä velvoitteita, myös maksukyvyttömyyden, konkurssin, uudelleenjärjestelyn tai vastaavan menettelyn yhteydessä, kun kyse on sellaisesta sopimuksesta tai liiketoimesta, jonka suorittamiseen ovat suoraan tai välillisesti, kokonaan tai osittain vaikuttaneet tämän päätöksen nojalla määrätyt toimenpiteet.”;

28) korvataan 8 c artikla seuraavasti:

”8 c artikla

Neuvosto muuttaa yksimielisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 29 ja 30 artiklan pohjalta liitteitä I, II, III, IV, V, VI, VIII, IX, X, XI, XIV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXI, XXII, XXIII, XXIV, XXV, XXVI, XXVII, XXVIII, XXIX ja XXX.”;

29) muutetaan päätöksen 2014/512/YUTP liitteet tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

LIITE

Muutetaan päätös 2014/512/YUTP seuraavasti:

1) muutetaan liite IV seuraavasti:

a) korvataan merkintä 581 seuraavasti:

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”581.	SFT LLC Paikallinen nimi: Общество с Ограниченной Ответственностью «СФТ» (ООО «СФТ») alias: Limited Liability Company SFT; CFT; ООО SFT; Obshchestvo S Ogranichennoi Otvetstvennostyu SFT	Osoite: 115114, Moscow, Zamoskvorechye Municipal District, Kozhevnikeskaya Str., 10, Building 1, Russian Federation Puhelin: +7 (495) 995-71-08 Verkkosivusto: https://cftech.ru/ Sähköposti: info@cftech.ru Rekisteröintinumero: 7725842590 (Tax ID/INN)	18.12.2023”;

b) lisätään merkinnät seuraavasti:

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
”922.	LLC NTK Paikallinen nimi: ООО HTK	Osoite: Room 3, Building 1, Lenin Avenue 21, 428003 Cheboksary, Chuvash Republic, Russian Federation Rekisteröintinumero: 1215232483 (INN)	+
923.	Asialink Logistics LLC alias: Aziyalink Logistics LLC; Asialink Shanghai Intl Logistics Co. Ltd Paikallinen nimi: ООО Азиялинк Логистикс	Osoitteet: Room 250, Floor 3, Butlerova Str. 17, 117342, Moscow, Russian Federation; Office 229, Sheremetyevskoye Highway 6K, 141426 Khimki, Moscow Oblast, Russian Federation Puhelin: +8 800 222 75 52 Verkkosivusto: https://asi-log.com ; https://asialink-logistics.com Sähköposti: request@asi-log.com Rekisteröintinumero: 9728024860 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
924.	LLC Korvet SPB Paikallinen nimi: ООО Копет СПб	Osoite: Office 79, Building B, Ivana Fomina Str. 6, 194295 Saint Petersburg, Russian Federation Puhelin: +7 812 2143858 Verkkosivusto: http://corvetspb.ru Sähköposti: info@corvetspb.ru Rekisteröintinumero: 7802537882 (INN)	+
925.	Pixel Devices Limited	Osoite: 16/F, New Hennessey Tower, 263 Hennessey Road, Wanchai, Hong Kong Puhelin: +852 3959 8125 Verkkosivusto: http://pixel-devices.com Sähköposti: info@pixel-devices.com Rekisteröintinumero: 2569276 (TRN); 68097356 (BRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
926.	Mastel Makina Ithalat Ihracat Limited Sirketi	Osoitteet: No. 9, Block A, Selenium Retro 9, Chobancheshme e5 No. 16/1, Atakoy 7-8-9-10 District, 34203 Bakirkoy, Istanbul, Republic of Türkiye; No. 18/20/1 Beyazit Mahallesi Kalcilar Sokak, 34126 Fatih, Istanbul, Republic of Türkiye Puhelin: +90 501 000 00 47 Verkkosivusto: https://www.mastelmakina.com Sähköposti: info@mastelmakina.com Rekisteröintinumero: 145225-5	+
927.	LLC TMK alias: LLC Trademicrocomponent Paikallinen nimi: ООО ТМК; ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ ТРЕЙДМИКРОКОМПОНЕНТ	Osoite: Room V, Office 25b, Building 13, Floor 8, Akademika Koroleva Str., Municipal District Ostankinsky, 129515, Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 985 6823802 Verkkosivusto: www.tmc-msc.ru Sähköposti: info.@tmc-msc.ru Rekisteröintinumero: 9717092033 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
928.	LLC KB LIS alias: LLC CB Lis Paikallinen nimi: ООО КБ Лис	Osoite: Office 511, 17 Vsevolozhsky Avenue, 188640 Vsevolozhsk, Leningrad Oblast, Russian Federation Puhelin: +7 812 2141287 Verkkosivusto: http://kblis.ru Sähköposti: sales@kblis.ru Rekisteröintinumero: 4706059162 (INN)	+
929.	RLVT Tula alias: LLC Russian Laboratory of Air Transport; Russian Air Transport Laboratory LLC; LLC Russkaya Laboratoriya Vozdushnogo Transporta Paikallinen nimi: ООО РЛВТ	Osoite: Office 3, Building 3d, Ryazanskaya Str., 300026, Tula Oblast, Tula City, Russian Federation Puhelin: +7 953 9599991 Sähköposti: company@ovod71.ru Rekisteröintinumero: 7100027464 (INN); 1227100012369 (OGRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
930.	OKB Astron alias: OKB Astron JSC; JSC Optical and Mechanical Design Bureau Astron; AO OKB ASTRON Paikallinen nimi: АО ОКБ Астрон	Osoitteet: Room 3, Artema Str. 2b, 283086 Donetsk City, Donetsk Temporarily Occupied Territory, Ukraine; Parkovaya St. 1, 140080 Lytkarino, Moscow Oblast, Russian Federation Puhelin: +7 495 2151382; +7 495 2151379 Verkkosivusto: https://astrohn.ru/ Sähköposti: info@astrohn.ru Rekisteröintinumero: 5027224977 (INN)	+
931.	Xiefeng (HK) Int'l Electronics Ltd. Paikallinen nimi: 攜豐(香港)國際電子有限公司	Osoite: Room A, 3/F, Wing Tat Commercial Building, 121-125 Wing Lok Str., Sheung Wan, Hong Kong Rekisteröintinumero: 37624249 (BRN); 1108242 (TRN)	+
932.	Corp-Link International Forwarding Ltd. Paikallinen nimi: 聯盈國際物流有限公司	Osoite: Flat A1, 2/F Wing Cheung Industrial Building, 58-70 Kwai Cheong Road, Hong Kong Verkkosivusto: www.corplink-logistics.com Rekisteröintinumero: 50664436 (BRN); 1336155 (TRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
933.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. alias: Dalian Youmante Trading Co. Ltd Paikallinen nimi: 大连尤曼特贸易有限公司	Osoite: Room 321-01, 3rd Floor, No. 199 Zhuangda Road, Changsheng Str., Zhuanghe City, Dalian City, Liaoning Province, People's Republic of China Rekisteröintinumero: 91210283MAC567EQ70 (USCC)	+
934.	Altegrity LLC Paikallinen nimi: ООО АЛТЕГРИТИ	Osoite: Office 1TS, Building 11, 4th Magistralnaya Str., Khoroshevsky Municipal District, 123308 Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 495 9847144 Rekisteröintinumero: 7716619740 (INN); 5087746394269 (OGRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
935.	Shenzhen Yilian Technology Development Co. Ltd Paikallinen nimi: 深圳市易连科技开发有限公司	Osoite: Floor 6, Building 5, Rundongsheng Industrial Zone 467, Xixiang Section of National Highway 107, Longteng Community, Xixiang Subdistrict, Bao'an District, 518100 Shenzhen, Guangdong Province, People's Republic of China Puhelin: +86-13392854255 Verkkosivusto: https://www.e-lines.cn/ Sähköposti: info@e-lines.cn Rekisteröintinumero: 91440300061413490Q (USCC)	+
936.	KCONE International Trade Ltd. Paikallinen nimi: 鯤宸國際貿易有限公司	Osoite: Room 101A, 1/F Genplas Industrial Building, 56 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon, Hong Kong Rekisteröintinumero: 75088396 (BRN); 3256373 (TRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
937.	Alfatrex Dis Ticaret Limited Sirketi	Osoite: Ataköy 7. 8. 9. 10. Kısım Mahallesi, Çobançeşme E5 Yanyol Caddesi, nro:22/1, Nef22 A Blok, Daire No: 227, 34158 Bakırköy, Istanbul, Republic of Türkiye Verkkosivusto: www.alfatrex.com.tr Rekisteröintinumero: 411319-5	+
938.	Guangzhou Feiren Logistics Co. Ltd. alias: Feiren Logistics (Guangzhou) Co. Ltd Paikallinen nimi: 广州市飞仁物流有限公司	Osoitteet: Room 106, 1st Floor, Dishen Warehouse, No. 221 Tongjia Road, Tongde Str., Baiyun District, 510405 Guangzhou, People's Republic of China Puhelin: +86-36513456 Rekisteröintinumero: 91440101687679653R (USCC)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
939.	LLC Exima MSK alias: Eksima MSK Paikallinen nimi: ООО ЭКСИМА МСК	Osoite: Apartment 64, Building 1, Gorbunova Str. 17, Mozhaisky Municipal District, 121596 Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 495 5454686 Verkkosivusto: https://exima-msk.com/ Sähköposti: info@exima-msk.com Rekisteröintinumero: 9731097379 (INN), 1227700483350 (OGRN)	+
940.	Newton-ITM LLC alias: Nyuton-ITM; Neyuton ITM; LLC Neyuton ITM; Engineering Center SDM LLC Paikallinen nimi: ООО НЬЮТОН-ИТМ	Osoitteet: Room 4N/3, Office 303, Building 31, Mira Avenue 102, 129626, Moskova, Venäjän federaatio; Workshop 11a, Tsentralnaya Str., 81 Novoseltsovo Village, Mytishchi, Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 495 280 05 88 Verkkosivusto: https://www.newton-itm.com/ Sähköposti: newton-itm@newton-itm.com; info@newton-itm.com Rekisteröintinumero: 5032295067 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
941.	JSC Elecond alias: JSC Elecond Paikallinen nimi: АО Электонд	Osoite: Kalinina Str. 3, 427968, Sarapul, Russian Federation Puhelin: +7 341 4729989; +7 341 4729977 Verkkosivusto: https://elecond.ru/ Sähköposti: elecond-market@elcudm.ru Rekisteröintinumero: 1827003592 (INN)	+
942.	LLC Uralshina alias: LLC Ural Tire Plant; Uralskii Shinnyi Zavod Paikallinen nimi: ООО Уралшина	Osoite: Building 76, Blagodatskaya Str., Jekaterinburg, 620087, Sverdlovsk Oblast, Russian Federation Puhelin: +7 343 2641200; +7 343 2641256; +7 343 2641119 Verkkosivusto: https://uralshina.ru/ Sähköposti: shina@uralshina.ru ; sbit@uralshina.ru ; snab@uralshina.ru ; rabota@uralshina.ru Rekisteröintinumero: 6674134107 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
943.	LLC Metall Service Paikallinen nimi: ООО Металл Сервис	Osoite: Apartment 1, 60 Eletsкая Str., Tambov, 392009, Tambov Oblast, Russian Federation Puhelin: +7 800 200 68 21 Verkkosivusto: https://mc24.ru/ Sähköposti: info@mc24.ru Rekisteröintinumero: 6829008267 (INN)	+
944.	LLC PE-5 alias: LLC Polyezny Element-5 Paikallinen nimi: ООО ПЭ-5	Osoite: Block 1, Building 1, 2nd Karacharovskaya Str., 109202, Moscow, Russian Federation Verkkosivusto: www.pe-5.ru Rekisteröintinumero: 9721206357 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
945.	LLC NPP Inject alias: LLC Research and Production Enterprise Inject, Nauchno-Proizvodstvennoe Predpriyatie Inzhekt Paikallinen nimi: ООО НПП "Инжект"	Osoite: Office 1, Building 3a, Elmashevskaya Str., Saratov, 410033, Saratov Oblast, Russian Federation Verkkosivusto: https://nppinject.ru/ Rekisteröintinumero: 6453142068 (INN)	+
946.	Chongqing Giaero Electrical Co. Ltd alias: Chongqing Guihang Electrical Appliance Co., Ltd. Paikallinen nimi: 重庆贵航电器有限公司	Osoitteet: No 68 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China; No 99 Kecheng Road, Jiulongpo District, 400039 Chongqing, People's Republic of China Puhelin: +86 02368646608 Verkkosivusto: https://cqguihang.com/ Sähköposti: guihangcq@163.com Rekisteröintinumero: 91500107345943637F (USSC)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
947.	Coskunoz Alabuga LLC Paikallinen nimi: ООО Джошкунуз Алабуга	Osoite: Building 4/2, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Puhelin: +7 85557 53434 Verkkosivusto: https://coskunoz.ru Sähköposti: alabuga@coskunoz.ru Rekisteröintinumero: 1646033764 (INN)	+
948.	SSC Alabuga LLC Paikallinen nimi: ООО СМЦ Алабуга	Osoite: Building 4/5, Sh-2 Str. (Alabuga Special Economic Zone), Yelabuga City, Yelabuga Municipal District, Republic of Tatarstan, 423601, Russian Federation Puhelin: +7 85557 53434 Rekisteröintinumero: 1646043603 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
949.	CETS LLC alias: CETS LLC Coskunoz Engineering & Technological Solutions Paikallinen nimi: ООО Джетс	Osoite: Office 14, 5 Universitetskaya Str., Innopolis, 420500, Russian Federation Puhelin: +7 85557 53434 Verkkosivusto: https://www.cets.ru/eng/ Sähköposti: info@cets.ru Rekisteröintinumero: 1683001288 (INN)	+
950.	AAA China Limited alias: Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd.	Osoite: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Puhelin: +86 755 82192157 Verkkosivusto: https://www.aalogisticsgroup.com/ Rekisteröintinumero: 91440300570016397Q (USCC)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
951.	Shenzhen Wanma International Freight Forwarding Co., Ltd. alias: AAA China Limited Paikallinen nimi: 深圳市万马国际货物运输代理有限公司	Osoite: Room 1201, Baihuo Plaza West Building, No. 3020 Shennan Road E, 518001 Shenzhen, People's Republic of China Puhelin: +86 755 82192157 Verkkosivusto: https://www.aaalogisticsgroup.com/ Rekisteröintinumero: 91440300MA5GJRFX36 (USCC)	+
952.	Vik Test LLC Paikallinen nimi: ООО Вик Тест	Osoite: Volokolamskoye Shosse 116, Building 1, Floor 2, Room 261, 125371 Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 499 3908869 Verkkosivusto: http://viktest.ru/ Sähköposti: info@viktest.ru Rekisteröintinumero: 7726383596 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
953.	JSC Tyazhmash Paikallinen nimi: АО Тяжмаш	Osoite: Building 13, Gidroturbinnaya Str., Syzran, 446010, Samara Oblast, Russian Federation Puhelin: +7 8464 378109; +7 8464 378999; +7 8464 977577 Verkkosivusto: https://tyazhmash.com/en/ Sähköposti: info@tyazhmash.com Rekisteröintinumero: 6325000660 (INN)	+
954.	Luoyang Shennai Import & Export Trading Co., Ltd. Paikallinen nimi: 洛阳申耐进出口贸易有限公司	Osoitteet: Room 1101, Building 2, Beihang Science and Technology Park, Jiudu West Road, High-tech Zone, Luoyang, People's Republic of China; Block 302, Building 39, Area B3, China (Henan) Pilot Free Trade Zone (FZT), Luoyang, People's Republic of China Puhelin: +86 13837997923 Verkkosivusto: https://www.luoyangsndl.cn/lianxi/ Sähköposti: luoyangsndl@163.com Rekisteröintinumero: 91410300MA46U5JD4J (USCC)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
955.	Suzhou Goodwill Machinery Equipment Co. Ltd. alias: Suzhou Gedewei Machinery Equipment Co., Ltd.; Suzhou Godeway Machinery Equipment Co. Ltd. Paikallinen nimi: 苏州歌得维机械设备有限公司	Osoite: 21 Xiexin Road, New District, Suzhou City, 215163, Jiangsu Province, People's Republic of China Puhelin: +86 189 12765130 Verkkosivusto: http://goodwillme.cn Sähköposti: info@goodwillme.cn Rekisteröintinumero: 91320505MA1WT5KL9D (USCC)	+
956.	Zepto Microwave and Chip Devices Assembly LLP	Osoite: Plot No. Cp 09, Sector 08, Manesar, Gurugram, 122052, Haryana, Republic of India Verkkosivusto: http://zeptomicrowave.com/contact.php Sähköposti: support@zeptomicrowave.com ; richagarg@zeptomicrowave.com Rekisteröintinumero: AAJ-2354 (kaupparekisterinumero)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
957.	Dalian Unimatic Trading Co. Ltd. alias: Dalian Unitek Trading Co., Ltd, Dalian Unitec Trading Co., Ltd Paikallinen nimi: 大连尤尼泰克贸易有限公司	Osoite: 38A-34, Fuqian Road, Yangjia Manchu Township, Wafangdian city, Liaoning Province, Dalian City, People's Republic of China Rekisteröintinumero: 91210242MACN44NL0X (USCC)	+
958.	ZENIT LLC Paikallinen nimi: ООО Зенит	Osoite: Building 7, Room 529, Dimitrova Avenue, Novosibirsk, 630132, Russian Federation Puhelin: +7 916 6726258 Rekisteröintinumero: 7708317135 (INN)	+
959.	Nova Proekt LLC alias: Nova Project LLC Paikallinen nimi: Нова проект Жоопкерчилиги чектелген коому	Osoite: Ibraimov Str. 115, S Sverdlov District, 720001, Bishkek, Kyrgyz Republic Rekisteröintinumero: 00908202210145 (TIN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
960.	JSC Trek Paikallinen nimi: АО Трэк	Osoite: Office 54, Room 1, Building 1-n, Aleksandra Matrosova Str., Saint Petersburg, 194100, Russian Federation Rekisteröintinumero: 7731374420 (INN)	+
961.	Yiwu Weishuo Import and Export Co., Ltd. Paikallinen nimi: 义乌市卫硕进出口有限公司	Osoite: Floor 30, Suite B, Bingwang Road, 3004-1, Jinhua, 321000, People's Republic of China Rekisteröintinumero: 91330782MA7L2R37X9 (USCC)	+
962.	Interlink Freight Agency LLC	Osoite: Office CMT1070, Cargo Village, Cargo Mega Terminal, Dubai International Airport, Dubai, United Arab Emirates Puhelin: +971 55 7910800 Verkkosivusto: https://interlinkgulf.com/ Sähköposti: info@interlinkgulf.com Rekisteröintinumero: 1028186 (TRN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
963.	LLC Rama Group Paikallinen nimi: Рама Групп жоопкерчилиги чектелген коому	Osoite: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Rekisteröintinumero: 02002202310071 (TIN)	+
964.	Shisan Ltd. alias: Shisan LLC Paikallinen nimi: Шисан жоопкерчилиги чектелген коому	Osoite: Gogol Str. 28, Sverdlov District, 720021, Bishkek, Kyrgyz Republic Rekisteröintinumero: 02207202210262 (TIN)	+
965.	RBG Solutions FZE Paikallinen nimi: آر بي جي للحلول م م ح	Osoite: Business Centre, Sharjah Publishing City Free Zone, Sharjah, United Arab Emirates Rekisteröintinumero: 4203387.01 (License No.)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
966.	TOO TauKZ alias: TOO TawKZ; TauKZ LLP; TawKZ LLP Paikallinen nimi: Товарищество с ограниченной ответственностью "ТауКЗ"	Osoite: Building 19, Amangeldi Imanov Str., Baikonur District, 10005 Astana City, Republic of Kazakhstan Puhelin: +7 7021041735 Verkkosivusto: www.taw.kz Sähköposti: sales@taw.kz Rekisteröintinumero: 230540019530 (BIN)	+
967.	JSC Berg AB Paikallinen nimi: АО Берг АБ	Osoitteet: 12th Floor, Sadovniki Str. 2, 115487, Moscow, Russian Federation; Unit 2, Building 1, Sadovniki Str. 4, 115487 Moscow, Russian Federation Puhelin: +7 495 2233070 Verkkosivusto: https://bergab.ru/ Sähköposti: skf@bergab.ru ; bergab@yandex.ru Rekisteröintinumero: 7725237190 (INN)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
968.	KBR Tekhnologii TOO alias: KBR Technologies LLP Paikallinen nimi: TOO КБР-ТЕХНОЛОГИИ	Osoite: Ul. G. Musrepova Str. 34B Petropavl, Republic of Kazakhstan Puhelin: +7 7773256532 Rekisteröintinumero: 220540015774 (BIN)	+
969.	Falcon Toolings	Osoite: 205-1 and 2, Kuttai Thottam, Kalapatti, 641048 Coimbatore, Tamil Nadu, Republic of India Puhelin: +91 422 2666156 Verkkosivusto: https://www.falcontoolings.in/ ; https://www.falcontoolings.com/ Sähköposti: sales@falcontoolings.com Rekisteröintinumero: 33AAAFF7255L1ZC (GST No)	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
970.	Suvari Global Endustriyel Ekipmanlar İthalat İhracat Ticaret Limited Şirketi	Osoite: Summer Park Sitesi A D13, No. 8A Oba Mahallesi, 225 Sokak, Alanya, 07400, Antalya, Republic of Türkiye Rekisteröintinumero: 26722 (kaupparekisterinumero), 7881047729 (TIN)	+
971.	Uzay Group Dis Ticaret Limited Sirketi alias: Uzay Group Havacilik Ve Dis Ticaret Limited Sirketi	Osoite: Akbati AVM A Blok D:314 No:6 Koza Mahallesi 1655, Sokak Esenyurt, 34538 Istanbul, Marmara, Republic of Türkiye Puhelin: +90 212 8525355 Verkkosivusto: www.uzaygroup.com.tr Sähköposti: info@uzaygroup.com.tr Rekisteröintinumero: 985592 (kaupparekisterinumero (Istanbul Merkez))	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

Numero	Nimi	Tunnistustiedot	Luettelon merkitsemisen päivämäärä
972.	CJSC Marine Bridge and Navigation Systems Paikallinen nimi: АО МОРСКИЕ НАВИГАЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ	Osoite: 19 Promyshlennaya Str., 198095 Saint-Petersburg, Russian Federation Puhelin: +7 812 3203840 Verkkosivusto: https://mnsspb.ru/ Sähköposti: mns@mnsspb.ru Rekisteröintinumero: 7805013333 (INN)	”+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

2) lisätään liitteeseen VIII merkinnät seuraavasti:

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
”Joint Stock Company Commercial Bank Energobank	+
Joint Stock Company Bank Finservice	+
Commercial Bank Moskommertsbank	+
Joint Stock Company Bank Ingo	+
Joint Stock Company Realist Bank	+
Joint Stock Company Bank United Capital	+
Joint Stock Company Togliattihimbbank	+
Limited Liability Company Cifra Bank	+
Joint Stock Company Databank	+
Joint Stock Commercial RosDorBank	+
Public Joint Stock Company YUG-Investbank	+
Joint Stock Company Auto Finance Bank	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
Commercial bank Renaissance Credit (Limited Liability Company)	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Primorye	+
Public Joint Stock Company Transcapitalbank	+
Joint Stock Company Bank National Standard	+
Public Joint Stock Company National Bank Trust	+
Joint Stock Company Chelindbank	+
Joint Stock Company Koshelev-Bank	+
Joint Stock Commercial Bank International Financial Club - MFK Bank	+
Joint Stock Commercial Bank Unistream	+
Joint Stock Company SPB Bank	+
Joint Stock Company Gazenergobank	+
Public Joint Stock Company Commercial Bank Center-Invest	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
Joint Stock Company Commercial Bank Modulbank	+
Limited Liability Company Bank Round	+
Joint Stock Commercial Bank Agropromcredit	+
Joint Stock Company Bank Accept	+
Joint Stock Company Interprogressbank	+
Joint-Stock Commercial Bank ”Forshtadt”	+
Joint Stock Company Belgorodsotsbank	+
Limited Liability Company CMRBank	+
Joint Stock Company Credit Ural Bank	+”, ;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

3) korvataan liite XII seuraavasti:

”LIITE XII

A osa – Luettelo 4 p artiklan 6 b kohdan b alakohdassa tarkoitetuista tuotteista ja kolmansista maista

Vapautuksen kohde	Soveltamispäivä	Päätymispäivä
Kuljetus aluksella Japaniin, tekninen tuki, välityspalvelut, rahoitus tai rahoitusapu liittyen tällaisiin kuljetuksiin, kun on kyse sellaisesta CN-koodiin 2709 00 kuuluvasta raakaöljystä kondensaatteihin sekoitettuna, joka on peräisin Sahalin-2 (Сахалин-2) -hankkeesta Venäjällä	5. joulukuuta 2022	31. maaliskuuta 2028

B osa – Luettelo 4 wa artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista tuotteista ja kolmansista maista

Vapautuksen kohde	Soveltamispäivä	Päätymispäivä
Kuljetus aluksella Japaniin, tekninen tuki, välityspalvelut, rahoitus tai rahoitusapu liittyen tällaisiin kuljetuksiin, kun on kyse sellaisesta CN-koodiin 2711 11 00 kuuluvasta nesteytetystä maakaasusta, joka on peräisin Sahalin-2 (Сахалин-2) -hankkeesta Venäjällä	+	31. maaliskuuta 2028
Kuljetus aluksella Korean tasavaltaan, tekninen tuki, välityspalvelut, rahoitus tai rahoitusapu liittyen tällaisiin kuljetuksiin, kun on kyse sellaisesta CN-koodiin 2711 11 00 kuuluvasta nesteytetystä maakaasusta, joka on peräisin Sahalin-2 (Сахалин-2) -hankkeesta Venäjällä	+	31. maaliskuuta 2028

”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

4) korvataan liite XIV seuraavasti:

”LIITE XIV

Luettelo 5 a artiklassa tarkoitetuista tuotteista ja teknologioista sekä maista”;

5) muutetaan liite XVI seuraavasti:

a) korvataan merkintä 629 seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
”629.	STORMBRINGER (ex KRITI VIGOR)	9290397	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään kuljettamaan raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja noudattaa Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	24.4.2026”;

b) lisätään merkinnät seuraavasti:

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
”652.	ALEKSEY KOSYGIN	9904546	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri.	+
653.	ANAYA	9326885	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
654.	LUCH	9317315	4 x artiklan 2 kohdan c alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, joilla hyödynnetään, kehitetään tai laajennetaan Venäjän energia-alaa, mukaan lukien energiainfrastruktuuri.	+
655.	DAKAR	9251743	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
656.	PALLADA	9250050	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
657.	SOLSTRAUM	9157014	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
658.	ERIDAN	9157002	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
659.	G.ROSSINI	9156981	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
660.	KORD ARCTIC	9036272	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
661.	KORSAKOV	8724793	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
662.	ABRAU	9422964	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
663.	BELLARIS	9332614	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
664.	FLINT WIND	9314179	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
665.	ZHUO YUAN	9408683	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
666.	DAPHNE V	9321677	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
667.	YEHOPE	9243320	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
668.	VASILY SURIKOV	9645023	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
669.	PORT OLYA-3	9481910	4 x artiklan 2 kohdan a alakohta: kuljettavat puolustus- ja turvallisuusalaalla käytettäviä tuotteita ja teknologiaa Venäjältä tai Venäjälle, käytettäviksi Venäjällä tai Venäjän sodankäyntiin Ukrainassa.	+
670.	MIDVOLGA-3	9735141	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
671.	ORENBURG	9687992	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
672.	PIONEER	9255282	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
673.	ANDREY PERVOZVANNIY	9255268	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
674.	AKKORD	9259599	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
675.	ADMIRAL	9274446	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
676.	KUMANA	9809538	4 x artiklan 2 kohdan h alakohta: tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja.	+
677.	BILAL BEY	8984848	4 x artiklan 2 kohdan h alakohta: tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
678.	BEBEK-E	7808401	4 x artiklan 2 kohdan h alakohta: tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja.	+
679.	LADY JASMINE	1031537	4 x artiklan 2 kohdan h alakohta: tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja.	+
680.	OCEAN FORTUNE 18	1064493	4 x artiklan 2 kohdan h alakohta: tarjoavat a–g alakohdan mukaisesti nimetyille aluksille palveluja, kuten tankkaus- ja hinauspalveluja.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
681.	VIRENT	9332171	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
682.	ABINSK	9303869	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarviketurvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+
683.	ALEXANDER NEVSKIY	9356610	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
684.	IRTYSH	9664976	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarvike turvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+
685.	KRASNODAR	9296781	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarvike turvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+
686.	SANRAYZ	8862935	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
687.	SVYATOI KNYAZ VLADIMIR	9838864	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
688.	ALBEDO	9213313	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+
689.	PERUN	9582776	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarviketurvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

	Aluksen nimi	IMO-tunnistenumero	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
690.	IRKUTSK	9419084	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarviketurvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+
691.	DAMAS WAVE	8915299	4 x artiklan 2 kohdan d alakohta: käytetään siten, että edistetään tai tuetaan toimia tai politiikkoja, jotka heikentävät tai uhkaavat Ukrainan taloudellista toimeentuloa tai elintarviketurvaa, kuten varastetun ukrainalaisen viljan kuljetus, tai Ukrainan kulttuuriperinnön säilyttämistä, kuten varastettujen ukrainalaisten kulttuuriesineiden kuljetus.	+
692.	TAVIAN	9147447	4 x artiklan 2 kohdan b alakohta: kuljettavat raakaöljyä tai öljytuotteita, sellaisina kuin ne on lueteltu liitteessä XIII, tai mineraalituotteita, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita viedään Venäjältä, ja harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) tarkoitettuja sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä.	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

6) muutetaan liite XVIII yhteisö seuraavasti:

a) poistetaan seuraava merkintä:

	Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
”8.	Yelo Bank (Azerbaidžan)	14.5.2026”;

b) lisätään merkintä seuraavasti:

	Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
”9.	CJSC Eco-Islamic Bank (Kirgisia)	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

7) muutetaan liite XIX seuraavasti:

- a) lisätään A osaan (luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista luotto- ja rahoituslaitoksista ja kryptovarapalveluja tai maksupalveluja tarjoavista yhteisöistä, jotka vaikuttavat merkittävästi tässä päätöksessä, päätöksessä 2014/145/YUTP, asetuksessa (EU) N:o 833/2014 ja asetuksessa (EU) N:o 269/2014 säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti) merkinnät seuraavasti:

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
”Rapira	+
Aifory Pro (Sooty Ltd.)	+
ABCeX (Nueva Cryptologia S.A.S DE C.V.)	+
WhiteBird	+
NoOnecrypto INC.	+

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 30 päivää.

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
Tradex (Brightum LLC)	+
Monease Ltd	+
BitPapa	+
Exnode, Exnode Pay (Arvix)	+
HTX (HUOBI GLOBAL SA)	+
EXMO Ltd	+
Chinggis Khaan Bank	++
Sberbank Intia	++
India VTB	++
A7 Nigeria	++
A7 Africa	++
PilotFinance Ltd	++ ¹ ,

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 30 päivää.

++ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

b) korvataan C osan otsikko seuraavasti:

”C osa – luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, jotka vaikuttavat merkittävästi tämän päätöksen 4 o, 4 p ja 4 x artiklassa säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti”;

c) lisätään C osaan (luettelo unionin ulkopuolelle sijoittautuneista oikeushenkilöistä, yhteisöistä tai elimistä, jotka vaikuttavat merkittävästi tämän päätöksen 4 o, 4 p ja 4 x artiklassa säädettyjen kieltojen tarkoituksen vastaisesti) merkinnät seuraavasti:

Oikeushenkilön, yhteisön tai elimen nimi	Voimaantulo
”Vistula Delta Global FZE	+
Estrella Integrated FZE	+
Linglong Trading Group FZE	+
Arcadia International FZE	+
Nexus Oil Trading FZCO	+”,;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 20 päivää.

8) muutetaan liite XXI seuraavasti:

a) lisätään A osaan (Venäjällä olevien satamien ja sulkujen luettelo) merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
”8.	Olya	1 af artiklan 1 kohdan a alakohta: käytetään miehittämättömien ilma-alusten tai ohjusten tai niihin liittyvien teknologioiden tai niiden komponenttien siirtämiseen Venäjän Ukrainaa vastaan käymän hyökkäyssodan tukemiseksi	+
9.	Vysotsk	1 af artiklan 1 kohdan c alakohta: käytetään sellaisten liitteessä XIII lueteltujen raakaöljyn tai öljytuotteiden tai mineraalituotteiden merikuljetuksiin, jotka ovat peräisin Venäjältä tai joita vievät Venäjältä alukset, jotka harjoittavat Kansainvälisen merenkulkujärjestön yleiskokouksen päätöslauselmassa A.1192(33) esitettyjä sääntöjenvastaisia ja suuririskisiä merenkulkukäytäntöjä	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

b) lisätään B osaan (Lentoasemien luettelo) merkinnät seuraavasti:

	Nimi	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
”7.	Sheremetyevo Airport	1 af artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään puolustus- ja turvallisuusalan tuotteiden ja teknologioiden kuljettamiseen Venäjältä tai Venäjälle, käytettäväksi Venäjällä tai Venäjän sodankäyntiin Ukrainassa	+
8.	Ulyanovsk-Vostochny Airport	1 af artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään puolustus- ja turvallisuusalan tuotteiden ja teknologioiden kuljettamiseen Venäjältä tai Venäjälle, käytettäväksi Venäjällä tai Venäjän sodankäyntiin Ukrainassa	+
9.	Rostov-on-Don Platov Airport	1 af artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään puolustus- ja turvallisuusalan tuotteiden ja teknologioiden kuljettamiseen Venäjältä tai Venäjälle, käytettäväksi Venäjällä tai Venäjän sodankäyntiin Ukrainassa	+
10.	Mineralnye Vody Airport	1 af artiklan 2 kohdan b alakohta: käytetään puolustus- ja turvallisuusalan tuotteiden ja teknologioiden kuljettamiseen Venäjältä tai Venäjälle, käytettäväksi Venäjällä tai Venäjän sodankäyntiin Ukrainassa	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä.

c) lisätään osa seuraavasti:

”D osa – Luettelo Venäjällä ja muissa kolmansissa maissa kuin Venäjällä sijaitsevista jalostamoista

	Nimi	Luetteloon merkitsemisen perusteet	Soveltamispäivä
”1.	Kulevi Oil Refinery, Georgia	1 af artiklan 2 a kohdan a alakohta: käytetään sellaisen raakaöljyn käsittelyyn tai jalostukseen taikka sellaisten öljytuotteiden, sellaisina kuin ne ovat lueteltuina liitteessä XIII, tai mineraalituotteiden käsittelyyn tai sekoittamiseen, jotka ovat peräisin Venäjältä. 1 af artiklan 2 a kohdan b alakohta: käytetään siten, että helpotetaan tämän päätöksen, päätöksen 2014/145/YUTP, 2014/386/YUTP tai (YUTP) 2022/266 tai asetuksen (EU) N:o 269/2014, (EU) N:o 692/2014, (EU) N:o 833/2014 tai (EU) 2022/263 säännösten rikkomista tai kiertämistä tai osallistutaan siihen tai muutoin merkittävästi estetään niiden soveltamista.	+”;

+ Virallinen lehti: lisätään tämän muutospäätöksen voimaantulopäivä + 6 kuukautta.

9) lisätään päätökseen liite seuraavasti:

”LIITE XXX

Luettelo 1 bc artikkelissa tarkoitetuista maista”.
